

## La República

AÑO XIII — SAN JOSE, COSTA RICA.

MARTES 11 DE FEBRERO DE 1964

Precio del Ejemplar: ₡ 0.30 N° 2718 — Edición de Hoy: 20 Páginas

### LEA EN ESTA EDICION:

- Rescisión de contrato industrial (Pág. 19)
- 34 nuevas plazas en Bienestar Social (Pág. 15)
- Seminario de capacitación obrera en Puntarenas (Pág. 14)
- Salubridad seguirá vendiendo ropa (Pág. 14)
- Refinadora inició limpieza de terrenos (Pág. 15)
- Gerente del CNP contestará alusiones personales (Pág. 7)
- Integrado directorio pro-Unificación Nacional (Pág. 15)

### Planes de huelga.—

# Autobuseros acusan y amenazan

En una conferencia de prensa ayer, en la Cámara Nacional de Transportes, los autobuseros acusaron a "La República" de dar noticias "temerarias y falsas". Igualmente atacaron al Ministro de Transportes, Ing. Carlos Espinach, al que acusaron de incomprensivo e intransigente en contraste con la "mesura" de Sr. Presidente.

Aunque en un Boletín dado a la prensa, el Comité Ejecutivo Nacional de Transportes condena "actos de agresión" contra el Gobierno, al final reiteran su disposición de ir a la huelga si no logran sus objetivos.

"De no llegar a un acuerdo satisfactorio iremos al paro", declararon los autobuseros. Siguen organizando la huelga, a pesar de las gestiones para un arreglo.

Propietarios de la Empresa de Transporte SACSA propusieron al Sr. Presidente de la República una fórmula de arreglo que consiste en que al cumplirse los primeros siete años de operar las líneas sin necesidad de licitación se les renueve el derecho, o sea que las operarían catorce años si han dado buen servicio. El Presidente indicó que el Proyecto irá a la Asamblea tal como está redactado.

Iniciará el Departamento de Planificación del Ministerio de Transportes un estudio de todas las líneas de transporte remunerado de personas.

Detalles de última hora del conflicto con la Cámara Nacional de Transportes.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

Conferencia en Londres.—

## Sin definir cuotas café

En constante contacto ha estado la Oficina del Café con el Consejo Internacional del Café, reunido en Londres.

El Ministro de Economía y Hacienda Lic. Jiménez Monge habló por radio-teleéfono habiendo sido informado que al finalizar el día la reunión se efectuaba sin que se hubiera llegado a algo en cuanto a la pretensión de Estados Unidos, especialmente para que se aumenten las cuotas de café.

A la Embajadora en Londres doña Mimi de Chittenden se le confirmaron por teléfono las instrucciones que se le giraron la semana anterior.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

## SE AVECINA CRISIS EN LA MUNICIPALIDAD

El Gobierno Central debe al Municipio de San José ₡1.300.000 del año pasado, y al terminar el actual mes de febrero dos mensualidades de ₡520.000, lo que suma ₡1.820.000. Esta cantidad es bastante elevada y suficiente para producir una grave crisis en las finanzas municipales. El 13 de este mes es el pago de planillas y sueldos en general, para lo que se requiere la suma aproximada de ₡200.000.

—(TEXTO EN PAGINA 20)—



## Reunión de los transportistas

En la mañana de ayer en la Cámara Nacional de Transportes hubo una importante conferencia de prensa, donde los transportistas ex-

pusieron nuevamente sus puntos de vista con respecto a su reciente conflicto con el Ministerio de Transportes y los usuarios. Los autobuseros reiteraron su actitud contraria de ir a un paro nacional cuya fecha no ha sido anunciada, si no se resuelven sus peticiones. Reanudaron los ataques a "La República". En la foto el Presidente de la Cámara, Sr. Arnoldo Acosta cuando hacía uso de la palabra ante la prensa nacional. Junto a él varios miembros de la institución.

Actúa el MAG.—

## Helicópteros contra plagas

La semana pasada el Ministerio de Agricultura inició el combate de las plagas del café aplicando insecticidas por medio de helicópteros.

La cautela con que se efectuó la operación fue la necesaria debido al peligro de los insecticidas, para los humanos y animales de sangre caliente.

Se efectuaron pruebas con agua antes de aplicar los insecticidas, lo que dio la pauta para el rociado.

"Anteriormente aplicábamos el insecticida con bombas de espalda, ahora con helicópteros, logrando una labor positiva en pocas horas y a un bajo costo.

Son declaraciones del Dr. Max Gardián.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

## Calderón Guardia adelanta su regreso

El Dr. Rafael Angel Calderón Guardia ha comunicado a sus allegados que viajará a Costa Rica el día quince del mes que cursa, y no el veintidós, como anteriormente se había anunciado.

Se ha comentado que el aceleramiento en los planes es consecuencia de la reunión efectuada en Grecia, en donde se quiso marginar a los calderonistas, y a la posibilidad de una escisión en las filas de su partido, pues algunos dirigentes

han manifestado que no aceptan su próxima candidatura, ni la jefatura por parte de su hermano Francisco; ni que el Lic. Villalobos Arce tenga puesto de vanguardia.

## ABSURDA ENTREGA DE LINEAS A PERPETUIDAD

El Dip. Prof. don Milton Gutiérrez en telegrama que enviara al Ministro de la Presidencia Ing. don Mario Quirós Sasso, le ofrece, en caso de que se produzca un paro en los transportes, su colaboración para organizar un servicio de emergencia de Golcochea.

—(TEXTO EN PAGINA 20)—

## INDUSTRIALIZACION DE PUNTARENAS

Directivos y Gerentes del Inyu y el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico han continuado el desarrollo de los planes para la industrialización de Puntarenas, para lo cual se ha elaborado un plan regulador para el desarrollo urbanístico de la Ciudad de Puntarenas y la zona comprendida entre Pueblo Nuevo y Barranca. EN PAGINA 15)—

## Jueves llega caravana Costa Rica

El jueves por la noche ingresará al territorio nacional la caravana Costa Rica, organizada por "FUSLA", y que viene desde Nueva York trayendo una buena cantidad de equipo médico.

La caravana trae cuatro ambulancias cadillac, modernamente equipadas y un pick up, entre otras cosas.

En Valverde Vega será entregada al pueblo una de las ambulancias, ceremonia que se efectuará el viernes al mediodía. (TEXTO EN PAGINA 5)

## DISCUTIRAN PRECIOS DE LAS MEDICINAS

El Ministro de Salubridad Pública Dr. Max Terán Vallís se reunirá esta semana con las directivas del Colegio de Farmacéuticos y Cámara de Comerciantes Detallistas, a quienes presentará una lista con los precios de las medicinas importadas para venta al consumidor. Un mes después ambos organismos deberán pronunciarse al respecto.

—(TEXTO EN PAGINA 14)—

# Columnas y Comentarios

## Chisporroteos

El domingo pasado tuvimos oportunidad de acompañar al Presidente de la República a inaugurar una cañería en Jicaral.

Jicaral es un pueblito pequeño, remoto y optimista de la península de Nicoya. En la zona que Guanacaste y Puntarenas se disputan administrativamente. Hay que atravesar el golfo para llegar a él desde Puntarenas, y luego introducirse por un largo y pacífico estero, lleno de recuerdos y de paz.

En los últimos años, el Gobierno ha construido en Jicaral una moderna escuela —que llama la atención por su absoluta limpieza y perfecta conservación— una Unidad Sanitaria —que está allí erecta, desde hace dos o tres años pero que no es sino hasta ahora que va a abrirse a prestar servicios— y ahora la cañería que ha construido el SNA.

Además, se anuncia la apertura de una agencia bancaria (que ya tiene local) contratado, y hay una agencia del Consejo Nacional de Producción.

Llegar a Jicaral, es llegar a uno de esos pueblos olvidados, que todo lo esperan —y todo lo reciben— de la acción gubernamental.

Cuando escucha la esperanza que sus habitantes tienen cifrada en la apertura de la agencia bancaria, reflexiona sobre la forma en que ciertas posturas y ciertas polémicas que hay en San José, padecen de falta de realidad.

Los habitantes de Jicaral son agricultores. Luego, son empresarios, y por consiguiente, están ejerciendo la actividad y la iniciativa privada.

Creemos que sería muy difícil convencerlos de que la agencia bancaria que allí va a abrirse, (y que va a abrirse como resultado de la nacionalización, ya que sería inverosímil creer que un banco privado podría estimar lucrativa la apertura de una oficina en Jicaral), va contra sus propios intereses de empresarios privados.

No vemos cómo sería posible persuadir a los jicaraleños, de

que ellos, como empresarios privados, deberían estar en contra de la Banca Nacional, y ser partidarios de la banca privada, sobre la base de que aquella es socialista y de que ésta es democrática.

Un jicaraleño contestaría a ese argumento diciendo que eso está muy bueno para los libros pero muy mal para la realidad de su pobre pueblito, cálido y optimista, o de su pobre lucha olvidada de agricultor empeñado.

Para los habitantes de esa zona, (más de 20.000 habitantes), trabajan y sufren en estos distritos del Cantón Central de Puntarenas, el Consejo Nal. de Producción, ha sido un símbolo de redención. Ellos no entenderían el ingenioso apodo de "Consejo de la Destrucción" que algunos quisieron imponer hace un tiempo.

En la época de oro del liberalismo colombiano, uno de sus principales exponentes no recordamos si Eduardo Santos, o Alfonso López o Gabriel Turbay, acusaba que había una diferencia entre lo que él llamaba el país político, y el país nacional. La su perestructura intelectual, política o financiera de la gran ciudad, no sólo se desentendía, sino que no entendía la verdadera realidad de la nación.

¿Quiénes protestan contra el crecimiento del Estado, contra la ampliación de sus actividades en Costa Rica? No estarán pensando en términos de un "país" que no es el país nacional?

¿Qué pensarán en Jicaral de esas protestas?

NOTA: Esta columna nos fue enviada por el columnista de Chisporroteos desde Puntarenas, valiéndose del correo. Depositada en el Correo el martes 4 de febrero nos llegó ayer.

## Volando Bajo

Tanto Puntarenas como el circo están con lleno completo, lo que quiere decir que la situación no está tan futura.

SWAN

## ACUARELA

Todo está muy bien, nos decía un amigo refiriéndose a la reunión política de Grecia. Lo que no comprendo es qué hace el diputado Aguiar Bulgarelli junto a ciertos "ultra" del Comité de Grecia.

Nosotros le contestamos con el conocido verso de Campoamor: "En este mundo tradidor. Nada es verdad ni mentira. Todo es según el color. Del cristal con que se mira".

No vamos a extrañarnos tampoco el día que escale la tribuna pública don Otilio Ulate junto al Dr. Calderón Guardia. En fin de cuentas la política debía definirse como la ciencia de todos los posibles.

Ayer saludamos al elocuente don Alejandro Aguiar Machado. No pudimos hablar con él de la reunión de Grecia. Pero si le vimos fuerte, saludable, orgulloso como un tribuno romano. ¡Salud, don Alejandro!

Alfonso Chace este inquieto joven que ama las letras (parece que las letras le aman a él también) nos trae el libro de Olanda Oreamuno "A lo largo del corto camino". El sábado, o el domingo próximo vamos a publicar algo sobre Yolanda y su obra en la Página Literaria.

Don Alberto Cañas viene confortado por la breve temporada en Puntarenas. No es que el agua de mar le asentara. Porque desde que el tiburón apareció no se mojó los pies en el Pacífico. Pero el sol, el descanso y la tranquilidad le han hecho muy bien. Con decir que onsepreoc que no se preocupó por lo de Grecia es ya decir algo. Ahora, de nuevo al trabajo ciudadano, a su curul y sus reanipagos y fintas a la ANFE.

PINTOR



### LA MARACA:

La maraca es una jicara sin tripas, con un montón de piedras adentro para que suene. Además tiene un palo en el lado de abajo que es exactamente al que está opuesto al de arriba. Algo así como el asunto aquel del magnetismo que dice que un polo está de un lado y el otro polo está en el lado opuesto. En la maraca, sin embargo, los dos extremos (tanto el extremo del palo como el extremo sin palo) están pintados del mismo color en tanto que en el caso de los imanes uno es de color rojo y el otro de color azul.

Los individuos conocedores de la física, afirman que dos polos iguales se repelen, en tanto que dos polos diferentes se atraen, pero yo francamente no entiendo mucho de magnetismo. En el caso de las maracas, el único es el maraquero (que es el viejo gordo que está pegado al palo de la maraca); y si no lo ha traído, pues no suena la maraca pero en cambio lo suenan a él.

La maraca, además de sonar, sirve para bailar con el maraquero y para entretener a los presos. Además, en algunas oportunidades se usa para otras muchas cosas, como por ejemplo... No me acuerdo.

Los imanes tienen una infinidad de usos adecuados a su uso. Si usted lima el imán, con toda seguridad que obtendrá el maduro, y en cambio si usted lima una maraca lo que puede obtener el limasuave.

Habida consideración de la importancia extraordinaria del tema que hoy estamos tratando de tratar, trataré mañana de seguir tratándolo. Trato hecho.

## GENTE célebre...

JOSEPH PRIESTLEY

(1733-1804), clérigo unitario y radical inglés, que se dedicaba a hacer experimentos en su laboratorio "como un entretenimiento" en los momentos que le dejaban libres sus estudios. Inventó el agua de soda y descubrió el oxígeno.

### EL GENIO

Hijo de un fabricante de acabados de tejidos de Wakefield, Priestley elevó a la altura del genio sus características de artesano de Yorkshire. Tenía una energía excepcional, un sentido firme de la libertad individual, un acento muy de Yorkshire y, por principio, era opuesto al estilo, pues pretendía ser, no "un buen escritor, sino... un escritor útil".

La sociedad humana, dijo en su ENSAYO SOBRE LA FORMA DE GOBIERNO (1788,) existe para "el bien y la felicidad de sus componentes". Fue de esta frase que Bentham sacó su definición de la sociedad ideal al decir que ésta era "la que proporcionaba mayor felicidad al mayor número". Refiriéndose a las revoluciones, Priestley preguntó: "En el nombre de Dios... ¿Cuáles son los principios que deberían invocarse para evitar que la gente perjudicada e insultada defienda sus derechos naturales?"

### SUS SENTIMIENTOS

Sus sentimientos humanos eran firmes. "Como la vida familiar me gusta, tengo la costumbre de escribir sobre cualquier tema en el saloncito, al lado del fuego, con mi mujer y mis hijos a mi alrededor y sin que me incomoden las interrupciones... Esta es un acostumbre útil que las personas estudiosas en general podrían adquirir, si se lo propusieran. A muchas personas esto les disgusta, y otras tienen la idea de que no pueden hacer nada como no sea en una soledad y silencio perfectos".

### EL RADICAL

Entretanto los escritos teológicos y sociales de Priestley tomaban un cariz cada vez más radical, cosa que colocaba en una situación incómoda a su protector. Por consiguiente Priestley aceptó un destino en Birmingham, siendo, con Boulton, James Watt y Erasmus, uno de los socios de la famosa Sociedad Lunar. Después de la Revolución francesa se invitó a Priestley a ser miembro de la Convención Nacional, y fue elegido ciudadano de honor de Francia. En Birmingham se incitó a la Plebe a saquear y quemar su casa, como también las de otros disidentes, el día del aniversario de la caída de la Bastilla. Priestley se trasladó a Londres, donde fue fríamente recibido debido a sus puntos de vista radicales, en vista de lo cual emigró en 1794 a América, donde vivió durante el resto de su vida. Fue el epitome del radical no conformista y una de las figuras más constructivas de su tiempo.

(Diccionario de Hombres)

## La Naturaleza es Así por WALT DISNEY EXPLORANDO EL CAMPO



## Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO C. FORERO S.  
Administrador: GUIDO SANCHO UREÑA  
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA  
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PEREZ

### Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editors Press Service Inc.

Central Local: 1011 - 1014  
Gerencia: 7294  
Apartado 2130 - San José

## ANOCHÉ SOÑE...

... que iba al trabajo en una de las barreras.

DORMILON

## Radio Universitaria

Programa para hoy  
Martes 11 de Febrero, 1964

- 7:30 Iniciación de Labores.
- 7:35 Solistas y orquestas.
- 8:30 Concierto matutino.
- Schubert: Sinfonía N° 5 en Si B.
- Bertók: Música para instrumentos de cuerda, percusión y celta.
- 9:30 Música para piano.
- 10:00 Concierto de la mañana. Para complacer solicitudes.
- 11:00 Entremeses musicales.
- 11:30 Música coral.
- 12:00 Concierto del mediodía
- Scholkovski: Suite Escandeces Op. 21. Smetana: Polkas para orquesta. Tartini: El Trino del Diablo. Paganini: Concierto N° 4 en Re Menor. Strauss: Burlesca para piano.
- 2:00 Programa de la Embajada de la República Federal Alemana. "Música de Ricardo Wag-

- ner".
- 2:45 Interludio musical.
- 3:00 Concierto de la tarde.
- Schaikovski: Sinfonía N° 1 en Sol Menor. Ligzt: Los Preludios.
- 4:00 Estampas cordaleses. (Colab. Embajada del Canadá).
- 4:15 Música y compositores. Para complacer solicitudes.
- 5:30 Programa de la Legación de Portugal.
- 6:00 Voces de oro. Para complacer solicitudes.
- 7:00 Amanecer científico.
- 7:15 Música orquestal.
- 7:30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes.
- 8:30 Don Quijote de la Mancha - Versión radiofónica - Capítulo N° 11.
- 9:00 Concierto de la noche.
- Strauss: Danza de los Siete Velos. Khachaturian: Concierto para piano y orquesta.
- 10:00 Clausura de Labores.

# LOS CENSOS ECONOMICOS EN COSTA RICA

La Dirección General de Estadística y Censos inició ayer 10 de febrero las visitas a todas las empresas del país para obtener los datos relativos a las ramas de Comercio, Industrias, Servicio y Minería, cumpliendo en esta forma con el primer ciclo de los Censos Económicos. Para completar esta importante labor de investigación, esta Oficina llevará a cabo en 1965 los Censos sobre transporte y construcción.

Por este medio nos permitimos hacer un llamado a todos los comerciantes, Industriales y empresarios en general, para que informen sin temor alguno, sobre todos los datos que les serán solicitados por el enumerador de la Dirección General de Estadística y Censos que portará una identificación que lo autoriza para esta labor.

Los formularios con la información de cada empresa se constituyen en documentos confidenciales y ninguna persona natural o jurídica, ni tampoco las demás dependencias del Estado tienen acceso a ellos. En este sentido los informantes están cubiertos por el artículo cuarto de la Ley General de Estadística que garantiza la confidencialidad de los datos individuales.

Mediante estos Censos es la única manera de conocer con claridad el grado de desarrollo y la estructura de los sectores económicos de nuestra patria. Nos permite al mismo tiempo realizar comparaciones con otros países, principalmente con el resto de Centro América donde también se lleva a cabo esta investigación.

Señor Empresario, apoye los Censos Económicos de 1964 y ayude a conocer mejor nuestra economía.

## CAMARA DE COMERCIO

*Sr. Emilio Jiménez Pacheco, Presidente*  
*Lic. Gonzalo García Quirós, Secretario*

## CAMARA DE INDUSTRIAS

*Sr. Claudio Alpizar, Presidente*  
*Lic. Francisco Terán Valls, Secretario*

## CAMARA DE AZUCAREROS

*Sr. Arturo García Solano, Secretario*

## CAMARA NACIONAL COMERCIANTES DETALLISTAS

*Sr. Edgar Viquez Viquez, Presidente*  
*Sr. Ramiro Mata Arias, Secretario*

## CAMARA COMERCIANTES DETALLISTAS - PUNTARENAS

## CAMARA COMERCIANTES E INDUSTRIALES HEREDIANOS

## CAMARA COMERCIANTES DETALLISTAS - PEREZ ZELEDON

## COLEGIO DE CONTABILISTAS PRIVADOS

*Sr. Gonzalo Chaves B., Presidente*  
*Sr. Jorge Lizano Ruiz, Secretario*

## CAMARA REPRESENTANTES CASAS EXTRANJERAS

*Sr. Enrique Granados B., Presidente*  
*Sr. Alberto Rodríguez Pliza, Secretario*

## CAMARA DE COMERCIO CARTAGO

*Lic. Carlos Alberto García, Presidente*

## ASOCIACION COMERCIANTES HEREDIA

*Sr. Marco A. Sáenz F.*

# Autobuseros acusan y amenazan

El Comité Ejecutivo Nacional de Transportes suministró ayer el comunicado de prensa que re producimos a continuación:

## EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE TRANSPORTES

Ante las temerarias, insidiosas y falsas publicaciones hechas por el diario LA REPUBLICA en el día de ayer se permite hacer del conocimiento público el siguiente comunicado:

1) Al anunciado paro de nuestras actividades nos ha llevado la actitud incomprensiva e intransigente del señor Ministro de Transportes Ing. Carlos Espinach Escalante, actitud que por cierto ha contrastado notablemente con la de manifiesta mansura del señor Presidente de la República.

2) El hecho de que el Comité Ejecutivo Nacional de Transportes pueda decretar un cese de los servicios en todo el país no convierte a sus miembros en saboteadores, dinamiteros ni haitianos. Queremos llegar a la solución pacífica de estos problemas y en ningún momento podríamos autorizar, menos permitir, acción violenta alguna que pusiera en peligro la tranquilidad nacional y que, al final, daría al traste con nuestros propios derechos.

3) Condenamos desde ya cualquier acto de agresión que pudiera producirse en contra del Gobierno, de empresarios independientes o de ciudadanos particulares, porque comprendemos que no es ese el camino aconsejable para llegar a un acuerdo. Y manifestamos categóricamente al país que seremos los primeros en reprimir cualquier exceso a que algunos pudieran verse llevados, y en denunciar públicamente a quienes tengan interés en pervertir nuestro movimiento.

4) Emplazamos enérgicamente al diario LA REPUBLICA para que haga buena la promesa de su redactor señor Luis Alberto García, hecha formalmente a la conferencia de prensa celebrada hoy en la Cámara Nacional de Transportes, y públí que los nombres de quienes les indujeron a dar noticias tan temerarias y falaces. Estamos seguros de que esas publicaciones no han salido de ningún miembro de este Comité y de que obedecen a torcidas intenciones de gentes interesadas en propiciar el desorden y crear una situación de violencia que es a todas luces inconveniente para el país.

5) Ratificamos nuevamente ante el Poder Ejecutivo y en forma muy especial ante el señor Presidente de la República, nuestras repetidas instancias para que el Gobierno asuma desde ya la operación de nuestras empresas las que estamos decididos a entregar pacíficamente para evitar serios conflictos. Recordamos al Gobierno y al país en general que un cese de las actividades de transporte sería el último paso a dar cuando hayan fracasado todas las gestiones que con la mejor intención hemos venido realizando.

Comité Ejecutivo Nacional de Transportes

## CONFERENCIA DE PRENSA

Ayer a las once de la mañana fue convocada a reunión urgente la prensa y radio-periódicos por la Cámara Nacional de Transportes, la que se efectuó en el local de esa Asociación.

El principal fin de esa reunión fue dar a conocer públicamente las conversaciones sostenidas con el Ejecutivo sobre el derecho de líneas las que no han tenido éxito alguno.

El Presidente de la Cámara Sr. Arnoldo Acosta fue el primero en hablar; manifestando: "El transporte en Costa Rica está manejado por leyes que lo regulan y lo obligan a dar buen servicio a los usuarios, pero el actual Gobierno no ha comprendido esa situación; mejor dicho

no ha hecho conciencia del esfuerzo nuestro.

Desde los Gobiernos de Ulate, Figueres y Echandi hemos pedido que se envíe una petición a la Asamblea para que se nos conceda los derechos de línea en forma indefinida, amparándonos al derecho que tenemos como concesionarios y también que se nos brinde una concesión por 25 años.

De aprobarse el proyecto que enviará el Ministro Espinach a la Asamblea quedaríamos sin ninguna prioridad de líneas. Mas bien nos ocasionaría la ruina un "concurso", pues se les adjudicarían a quienes brinden mejores unidades, despojando a los pequeños y grandes usuarios de lo que han conseguido a través de tantos años.

## OFRECEN EMPRESAS AL GOBIERNO

Agrega el Sr. Acosta que no ha sido rebeldía de la Cámara el ofrecer al Gobierno las unidades como prueba por seis años, sino tratar de que se den cuenta de lo engoroso que resulta manejar esta clase de negocios.

Sobre la publicación hecha por el Ministerio de Transportes de que se multaría con cinco mil colones a quienes efectuaran el "paro" y cancelación de la línea, Acosta preguntó: ¿Cuál es el derecho de línea si se nos está quitando?

Sigue diciendo: Hemos agotado todos los medios para buscar la solución al problema, y estamos en condiciones de volver a entrar en conversaciones si se nos permite, porque se nos ha manifestado que no oírán más al Comité encargado del asunto.

## IREMOS AL FARO

En pregunta que le hicieron al Sr. Acosta sobre un cese de actividades manifestó que era inminente. De no llegarse a un arreglo satisfactorio efectuaremos el paro. La fecha no se puede indicar, ya que esto requiere organización en todo el país, pero tenemos la firme convicción de llegar a ello.

## EMPRESARIOS IGNORANTES

Hay empresarios miembros de la Cámara que han manifestado que no se sumarán al paro. A estos los llamamos "ignorantes" porque tienen miedo a pagar la multa de cinco mil colones, desconociendo que la Cámara los ampara.

## NO ALEGAN TARIFAS

Se ha dicho que el problema actual de transportes se debe a que deseamos aumentar el precio del pasaje. Todo eso es falso, pues únicamente defendemos el derecho de línea.

## ESPINACH ES EL CULPABLE

Ha sido la intransigencia del Ministro Espinach la que ha motivado el movimiento. Cuando fuimos a conversar con el Presidente Orlich, quien tenía un proyecto en mente, el Sr. Espinach no lo dejó hablar. Por eso decimos enfáticamente que la culpa es del Ministro de Transportes.

## OFRECEN SOLUCION MIXTA

Los autobuseros ofrecieron al Ministro Espinach una empresa mixta como SACSA, en la que el Estado tiene acciones y es manejada por particulares. Ahí en contráramos también una solución.

## DESCONOCEN LA GENTE QUE ESTA TRABAJANDO

En Costa Rica, son pocos los que tienen conciencia con la gente que está trabajando. Con quiénes los derechos de línea, tenemos que ir a un paro, están abusando con la estabilidad de los trabajadores.

## JULIO VIQUEZ ATACA A "LA REPUBLICA"

El empresario Julio Viquez pidió la palabra y desde los límites de su conciencia se dedicó a atacar a LA REPUBLICA por dar información que considera errada y mal fundada. Dijo dos veces consecutivas que retaba a nuestro diario a confirmar esas noticias.

Agregó que lo dicho por LA REPUBLICA de que volarían puentes y empicarían sabotajes, es totalmente falso.

## NUESTRAS NOTICIAS SON VERACES

El respecto al reportero de este diario se dirigió a los asistentes diciendo que LA REPUBLICA siempre se ha caracterizado por publicar noticias ciertas. Ante la insistencia de los atacantes contra LA REPUBLICA al reportero que cubría la conferencia expresó que a pesar de que las fuentes de información de un periódico son secretas e inviolables, estaba seguro que la dirección del periódico estaría en capacidad de aclarar el origen de las informaciones si lo estimare conveniente.

En resumen la conferencia de prensa de los autobuseros se caracterizó por su actitud airada contra LA REPUBLICA, contra el Ministro Espinach, y aún contra los usuarios, pues es notorio que reiteraron su posición de ir a la huelga en el momento en que estuviera totalmente organizada y conviniere a sus intereses.

## EMPRESARIOS DE TRANSPORTE PROPUSIERON ARREGLO

Los propietarios de la empresa de transporte remunerado de personas CASCA propusieron al Presidente de la República ayer una fórmula de arreglo al problema planteado como consecuencia de un proyecto de ley para regular lo referente a los transportes y que está siendo elaborado por el Ministerio del ramo para ser remitido a la Asamblea Legislativa dentro de un tiempo.

El arreglo que propusieron fue que, al cumplirse los primeros siete años de operar las líneas, sin necesidad de licitación se les renueve el derecho sea que las operarán catorce años, si han dado buen servicio.

El Presidente Orlich les anunció que él no variaría para nada el texto del proyecto y que está ir a la Asamblea, pero que ellos traten con los diputados de que estos pongan un transitorio en este sentido, comprometiéndose él —el Presidente— a no vetar la ley si llega con esas reformas.

En el mismo sentido conversó con los empresarios de las Stations wagons de Atajuela, que le visitaron después de que lo hicieron los de SACSA.

Los primeros llevaron su proposición al Comité Ejecutivo de Transportes y, aunque violentamente el Secretario de la Cámara Sr. Gross se negó a darlos detalles al respecto, se entiende que aceptan esa fórmula propuesta por SACSA, concluyéndose de una vez la amenaza de un paro.

## MUCHOS CONTRA EL PARO

Autobuseros independientes conversaron con el Presidente Orlich y este les explicó claramente lo que sucedía en cuanto al proyecto de ley habiéndose constatado a través de la conversación de que los autobuseros estaban mal informados, por lo que al entender bien el asunto, manifestaron que no se pegarían a un paro alguno. Más o menos cuarenta fueron los que conversaron con el Sr. Orlich.

## NO SE HA NEGADO A RECIBIR A AUTOBUSEROS

Uno de los periodistas preguntó al Presidente Orlich en conversación que sostuvieran con



EMPRESARIOS DE SACSA visitaron ayer al Presidente Orlich, ofreciendo su cooperación y quedando complacidos por las explicaciones que se les hizo de la actual situación con el comité nacional de autobuseros.

él los periodistas, era cierto que él se negaba a conversar con algunos miembros del Comité Ejecutivo de Transportes, por lo que el Presidente manifestó que él no se podía negar a recibir a nadie, que lo que él había dicho es que le había parecido muy imprudente la actitud de Arnoldo Acosta en la última reunión que tuvieron, en la que dijo que el Ministro de Transportes era un demagogo, irresponsable y demás.

## TRANSPORTES ES UNA INDUSTRIA

Tocando el tema de las tarifas el Presidente dijo a los representantes de la prensa que se ha considerado a los transportes como una industria por lo que se verá la posibilidad, a fin de conseguir exoneraciones de impuestos en algunos repuestos, llantas, vehículos etc. de ampararlo a los privilegios de la Ley de Protección y Desarrollo Industrial y en esa forma se logrará que los transportistas tengan alguna entrada adicional que les permita, si hubiera que hacerlo, no aumentar las tarifas.

## TRANSPORTES ESTUDIA RUTAS

Señor Ing. Carlos Espinach E. Ministro de Transportes S. O.

De acuerdo con sus instrucciones me permito informarle que este Departamento iniciará próximamente un estudio de todas las líneas de transporte remunerado de personas del país, incluyendo longitud y recorrido de las rutas, pasajeros movilizados, en las diferentes horas, número y características de las unidades en operación, frecuencia de los servicios, condiciones de las terminales y de las paradas etc.

Para la realización de este completo análisis del estado actual del servicio de transporte de pasajeros deberá dotarse a este Departamento del personal y medios adecuados, y será necesario contar también tanto con la colaboración de los mismos empresarios en la obtención de la información necesaria, como con la cooperación de la Oficina Técnica Mecanizada en la tabulación y cómputo de la información que se recopile.

Dada la magnitud del estudio que abarcará un total unas 400 rutas y alrededor de 1200 autobuses se comenzará primero con el examen de las líneas comprendidas dentro del Área Metropolitana de San José.

No omito manifestarle que para determinar el procedimiento a seguir, en la presente semana se están realizando ya los primeros censos de las unidades de las rutas de Curridabat y Ciudadela de Hatillo gracias a la gentil colaboración de sus empresarios.

Atentamente,

DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION

José A. Vargas Villate Ingeniero jefe

## LIBERACION DE MOVILIZACION POR LO DE AUTOTRANSPORTES

Ha trascendido que la Secretaría General del Partido Liberación Nacional está cursando convocatoria urgente para celebrar reunión el miércoles de esta semana a fin de conocer de la actitud asumida por esa agrupación política en relación con el actual conflicto de autotransportes, que es de franco y decidido apoyo a los usuarios.

Fuente bien informada han observado que solo de la Ciudad de San José por lo menos 72 Comités del Partido Liberación Nacional estarán representados en esta reunión, sobre la cual informaremos oportunamente.

Ha llamado poderosamente la atención —se comentaba esta mañana en algunos círculos— que únicamente el Partido Liberación Nacional se haya preocupado de este serio problema, que de no encontrar rápida y adecuada solución afectaría sensiblemente a las clases económicamente débiles.

## AVISAN A TRANSPORTISTAS SOBRE PARO

En horas de la noche el Comité Ejecutivo Nacional de los transportistas circuló un anuncio que aparece en esta misma edición, previniendo a los autobuseros que la huelga no había sido desechada y que no se deberían sorprender por los rumores de arreglo... Se confirma una vez más por afirmaciones de los propios autobuseros que LA REPUBLICA estaba en lo cierto cuando denunció e hizo fracasar el plan concebido para efectuar ayer lunes el paro. Este aviso de ahora no es más que una advertencia de que aunque no se pudo efectuar, el paro puede llevarse a cabo en cualquier momento.

## CONFERENCIA SOBRE BRUCELOSIS

Se encuentra en nuestro país el Dr. Wintrop Ray del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, quien ha sido servido para efectuar una serie de conferencias en nuestro país.

Ayer en horas de la mañana ante funcionarios del MAG expuso una tesis sobre la aplicación de antibióticos del ganado, vacunación y prevención de sus enfermedades.

# JUEVES LLEGA CARAVANA COSTA RICA

FUSLA es una organización de amigos de los Estados Unidos para la América Latina. Su especialidad es ayudar a estos países con cuanto puedan, especialmente con equipos médicos y alimentos.

Con motivo de la crisis provocada por el Ébola, Costa Rica ha ido y venido en los cables y periódicos de todo el mundo, lo que ha significado que muchas de las organizaciones como FUSLA se hayan movilizadas en

ayuda de nuestro país. Así las cosas, FUSLA, organizó una caravana de ayuda que se llama Caravana Costa Rica, y que además de una buena cantidad de equipos médicos y medicinas, trae cuatro ambulancias Cadillac y un pickup, como obsequio.

Desde hace varios días la caravana salió de Nueva York y el jueves por la noche entrará al territorio costarricense, llegando el viernes, a Sarchí de Val

verde Vega en donde entregarán a esa población una de las ambulancias. Con tal motivo en el pujante cantón se está preparando un fastuoso recibimiento a la Caravana, a cargo del cual figura el infatiga-

ble diputado don Nataliel Arias Murillo.

En la tarde de ese día los com-

ponentes de la Caravana visitarán al señor Presidente de la República.

## Gestionan terminar carretera en Kilómetro 16 de Golfito

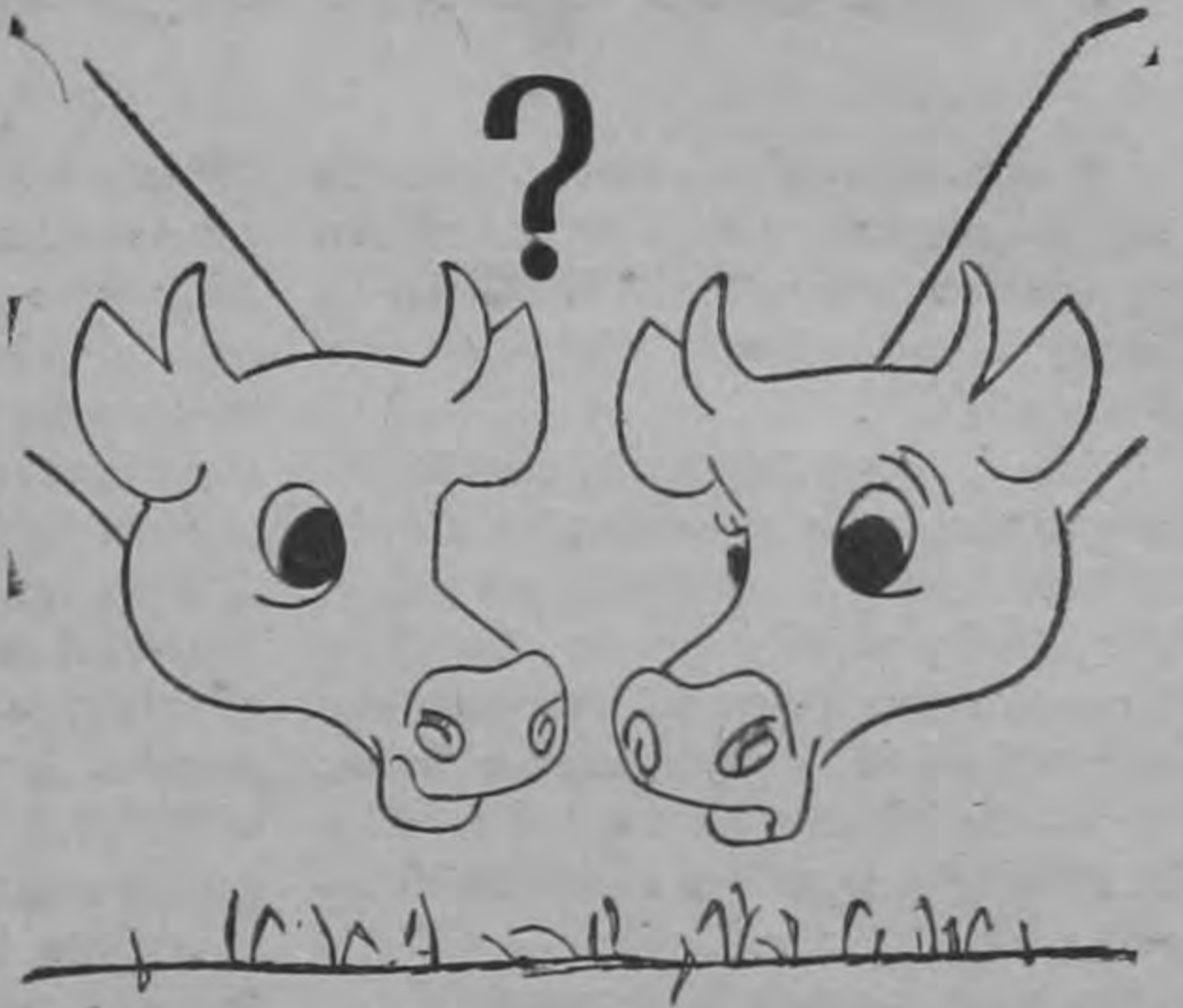
El Comité que está gestionando la construcción del camino Kilómetro 16—Las Trenzas y Pueblo Nuevo de Coto está haciendo el máximo por ver finalizada la obra. El Sr. Miguel Hidalgo ha recolectado mil colones para ese fin y ahora se gestionan para que sean ellos los que soliciten el tractor.

Don Demetrio Pérez Terán Don Alvaro Rossi Pagés, tona ante a Municipalidad de Golfito el préstamo de un tractor para concluir la obra. Por otra parte la Municipalidad hace gestiones con el Ministerio de Transportes para que sean ellos los que soliciten el tractor.

## EXPROPIACION DE TERRENO GESTIONA EL ICE

El Sub Gerente del Instituto Costarricense de Electricidad ha iniciado gestiones ante el Ministerio de Gobernación y Policía para la expropiación de unos terrenos en jurisdicción de Paraiso, de propiedad del señor D. Pedro Coghi.

Se informó que el ICE necesita dichos terrenos para construir una carretera e instalar algunas maquinarias, pero el señor Coghi se niega a venderlo al ICE, no obstante que ya fue valorado en la suma de \$54.079.00 colones por elementos del Tribunal Fiscal de la Tributación Directa.



PARA EL PASTO QUE NECESITA AYUDA

# NUTRAN

es lo indicado, ya que NUTRAN suple todo el Nitrógeno necesario para que los pastos crezcan y se mantengan siempre verdes y tiernos, más ricos en proteínas, indispensables para que los hatos produzcan más leche y más carne.

Además NUTRAN le ofrece una acción fertilizante rápida y otra duradera, necesarias para llenar las necesidades inmediatas de sus pastos y las requeridas durante todo su crecimiento.

Dale nueva vida a sus pastos con el Nitrógeno de NUTRAN y recuerde

ES UN MAGNIFICO NEGOCIO ABONAR



Abonos producidos en Centroamérica para Centroamérica.

NORTE

## ASI ES...

La Empresa Naviera diseñada especialmente para Costa Rica

- Rutas directas a Costa Rica.
- Itinerarios ajustados a las necesidades de Costa Rica.
- Barcos adaptados a las realidades portuarias de Costa Rica.
- Personal costarricense.
- Atención exclusiva a los importadores y exportadores costarricenses.
- Al servicio total del engrandecimiento económico de Costa Rica.



# TICALINE

TRANSPORTES INTEROCÉANICOS CENTROAMERICANOS S.A.

LA LINEA NACIONAL

SERVICIO RAPIDO Y EFICIENTE

DIRECTO DE CARGA

ENTRE

NUEVA YORK Y PUERTO LIMON

SAN JOSE

TÉL. 1602 - AP. 405

## Integrado directorio de comité pro-Unificación Nacional

En la tarde de ayer celebró su sesión el Comité Pro Unificación Nacional con el fin de elegir el nuevo directorio, que dando integrado de la siguiente manera:

Presidente: don Abelardo Rojas Quesada.

Vicepresidente: Lic. Enrique Güler Sáenz.

Secretario: don Ricardo Bolaños.

Luego se procedió a nombrar dos comisiones una de finanzas y otra de información que son:

Finanzas: Lic. Fernando Ortuño Sobrado; Lic. Eduardo VI

Quesada Ramírez y Lic. Máximo Quesada Picado con carácter de tesorero. Información: Lic. Estela Quesada Hernández y Lic. Fernando Peña Herrera.

En esta primera sesión después de nombrar la nueva directiva se comentó diferentes aspectos políticos del país en el que hubieron criterios iguales.

**Editorial**

# Malos perdedores...

En una conferencia de prensa, representantes de la Cámara Nacional de Transportes atacaron duramente a LA REPUBLICA llamando sus informaciones "temerarias, insidiosas y falsas".

Ante el ataque imprevisto, un reportero nuestro afirmó que las informaciones de LA REPUBLICA estaban respaldadas por toda la objetividad y seriedad que nos caracteriza. Y agregó que en último extremo estaríamos en capacidad de citar a la fuente o fuentes de nuestros informes. Claro que el periódico LA REPUBLICA se reserva el derecho de tomar esa iniciativa en el momento que convenga a sus intereses de vocero popular.

Debemos hacer notar, sin embargo, que fueron las informaciones valientes, objetivas y de impacto de nuestro periódico, que no tiene compromisos más que con los intereses del país, lo que desbarataron los planes de los autobuseros. Y que por ser nosotros los que denunciemos la conjura, han carga-

do sobre nosotros el peso de sus ataques en una maniobra oblicua, que trata de distraer a la opinión pública de la verdad: la intransigencia de los autobuseros y su plan de agitación, para lograr sus objetivos de elevar el precio del pasaje, y lograr que se les concedieran las líneas a perpetuidad.

Cada vez que nuestro diario toca un interés vital de los que siempre están contra el pueblo, la reacción es típica: acusar al periódico de publicar falsedades. Pues bien: LA REPUBLICA reitera cuanto ha publicado, y acusa a su vez a los principales líderes del movimiento huelguístico de confabulación para ligar sus deseos de ganar un pleito perdido con acontecimientos de tipo político.

En fin de cuentas, el reto de los autobuseros cae en el vacío: el público usuario ganó la partida y LA REPUBLICA contribuyó a que la ganase. Si hasta ahora no hubo huelga fue porque dimos a tiempo el aviso. Ahora será difícil sorprender al país.

## Plan para el desarrollo de la Ganadería en Costa Rica

Por **MATIAS SOBRADO**

— XII —

Tomando en cuenta las consideraciones que antecedan, vamos a comenzar por fijar el valor que representa el ganado vendido durante 1 año en la Plaza de Alajuela, tomando por base el promedio de 64.092 cabezas, conforme quedó establecido anteriormente.

En la Plaza de Alajuela durante un año 64.092 cabezas. En el resto del territorio nacional 35.908 cabezas.

TOTAL consumo nacional: .. 100.000 cabezas.

Novillos excedentes para la exportación 46.648 cabezas.

TOTAL consumo nacional y exportación 46.648 cabezas.

### PESO EN KILOS CORRESPONDIENTES A ESTOS TRES GRUPOS:

64.092 cabezas que se venden en la Plaza de Alajuela: 447 kilos de prom.

35.908 cabezas vendidas en todo el territorio nacional que corresponden en su mayor parte a vacas: 375 kilos de prom.

46.648 novillos para exportación: 480 kilos de prom.

### PRECIOS PROMEDIO DE VENTA PARA CADA GRUPO

64.092 cabezas vendidas en la Plaza de Alajuela \$1.37 el kilo de prom.

35.908 cabezas vendidas en todo el territorio nacional, inclusive, dejando de tomar los gastos que me ocasionarían mediante su movilización a la Plaza de Alajuela por haber sido realizadas en las diferentes localidades del país, los cuales representarían un mínimo de \$0.15 por kilo, voy a estimar ese precio de venta a razón de \$1.25 el kilo de prom.

46.648 novillos para exportación \$1.70 el kilo de prom.

### COMPUTO PARA ESTABLECER EL PRECIO PROMEDIO DE VENTA DE ESAS 146.648 CABEZAS

64.092 cabezas por 447 kilos igual a 28.543.124 kilos por \$1.37 igual a \$39.249.299.00

35.908 cabezas por 375 kilos igual a 13.465.500 kilos por \$1.25 igual a \$16.831.875.00

TOTAL kilos: 42.114.624 \$ .. igual a \$56.081.174.00.

### NOVILLOS PARA EXPORTACION

igual 22.391.040 kilos por \$1.70 46.648 novillos por 480 kilos igual a \$28.064.768.00

TOTAL kilos en 146.648 reses igual 64.505.664 kilos por \$ .. igual a \$94.145.942.00.

\$94.145.942.00 dividido entre 64.505.664 kilos a \$1.4594 que representa el precio promedio BRUTO de venta de todo el ganado gordo equivalente a .. 146.648 cabezas para este año.

### INCISO D

#### CONSUMO LOCAL (Gastos)

Manejo y transporte desde las fincas productoras hasta la plaza de Montecillos, estimado para todo el territorio nacional en \$25.00 por cabeza por 64.092 cabeza igual a \$1.602.300.00.

#### PERDIDO EN EL PESO

Desde las zonas de producción hasta la Plaza de Montecillos un 2% para todo el territorio nacional sobre 64.092 cabezas con peso promedio de 444 kilos 9 kilos a \$1.37 cada uno a .. \$12.30 multiplicado por 64.092 \$ 788.331.00.

#### COMISION DE VENTA

Un 2% sobre \$39.249.299.00 correspondientes a 64.092 cabezas con peso promedio de 447 kilos a \$1.57 igual a .. \$784.985.00.

### MANEJO Y GASTOS EN LA PLAZA

Derecho de corral, potrerajes, poza y manejo a \$2.50 por cabeza en 64.092 cabezas igual a \$160.230.00.

### GANADO DE EXPORTACION, MOVILIZACION Y GASTOS

Gastos de manejo y transporte de 46.648 novillos para exportación estimado para todo el territorio nacional en \$20.00 cada uno para darlo puesto en BARRANCA igual a .. \$932.960.00

### PERDIDA EN EL PESO A BARRANCA, SAN JOSE O MONTECILLOS (Novillos de Exportación)

La pérdida en el peso de las 46.648 cabezas que se venden en la Plaza fue estimado anteriormente en un 2% para todo el territorio nacional, al ganado de exportación le vamos a aplicar el mismo 2% por considerar que esa es la cantidad que pierdo o quemamos de sus productos aprovechables para la exportación. Como el promedio resultó de 480 kilos vamos a estimar este promedio del 2% sobre 480 kilos equivalente a unos 10 kilos a \$1.0 igual a \$17.00 por 46.648 igual a \$793.016.00.

### PAGADO AL CONSEJO DE PRODUCCION

Por sus servicios prestados a \$5.30 por 46.648 igual a .. \$247.234.00.

### CONTRIBUCION A LAS CAMARAS DE GANADEROS

Un 2% sobre el valor de venta de cada novillo que resultó por unidad \$18.00 por 46.648 novillos igual a \$84.362.400; el 2% igual a \$1.687.248.00.

### INTERESES PAGADOS A LOS BANCOS

Según reportes del Banco Central de Costa Rica "DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS ECONOMICOS"



**L**O ha visto Ud. querido lector, amable lectora, cómo reaccionan los que no tienen razón? Si, claro, tal como Ud. lo está pensando: a grito herido, con el rostro congestionado y acusando a los demás con los peores calificativos...

Sucedió que "La República", con su típica posición felizmente quijotesca, mientras los otros hacen cuartos y llenan su bolsa, salió a defender al pueblo ante el atropello que significa el solo hecho de pretender elevar los precios del pasaje, en los transportes remunerados de personas, el peor servicio, o uno de los peores servicios públicos que soporta el país...

De inmediato, la intemperancia de algunos de los voceros de la Cámara de Transportes... De esos pobrecitos que tienen solo pérdidas pero se aferran a su negocio para seguir acumulando "pérdidas"...

Pérdidas, para estos señores, se traducen en cuentas bancarias, coches de lujo, fincas, pingües negocios, y demás cositas que hacen la vida "desagradable"...

Para ellos, son ganancias y granjerías la de los usuarios que tienen que soportar a la firme, a sol y lluvia, los destartados transportes, o los repletos buses, en los que sin corrección, ni comodidad, ni cortesía, se embaulan cientos de pasajeros, mientras un cartelito campea en lugar visible: "Capacidad 45 personas"...

Pues bien: "La República" sale a decir todas estas cosas, y descubre además toda la trama infecunda que los que piensan que su problema es un problema que se resuelve derrocando un gobierno (que cosas!), o dinamitando un puente o paralizando un servicio público...

Y ahí arde Troya!  
Ya no es malo el Sr. Presidente...  
Ni son malos los legisladores.

Y hasta se ha vuelto bueno el Sr. Ministro de Transportes...

El malo ahora es el periódico "La República"!  
Tienen razón estos señores... Para ellos "La República"

es mala porque es buena para la mayoría del pueblo... Porque es buena para la defensa de los intereses populares...

Repase el lector todo este problema y se dará cuenta, sin tener que hurgar mucho, de cómo en este pleito, como en todos, los intereses buscan igual nivel... Los "intereses", se refieren aquí, a los que tienen todavía un concepto arcaico de los negocios, cuyo símbolo es el embudo: la parte ancha es la de ellos, la estrecha, la del público que paga!

*Roldán*

MICOS" colocación de los Bancos en la ganadería al 30 de septiembre de 1965, igual a .. \$2.500.000.00 al 8% anual igual a \$5.800.00 Sin embargo, voy a hacer una estimación únicamente sobre el gravamen que pesa sobre las 146.648 cabezas que se venden gordas, fijando, ese gravamen en un promedio de \$400.00 por cabeza igual a \$58.639.200.00 al 6% anual igual a \$4.632.736.00. TOTAL \$10.763.087.00. \$10.763.087.00 dividido entre 64.505.664 kilos correspondientes al peso de 146.648 cabezas gordas, vendidas conforma al detalle anterior igual a .. \$1668.

PRECIO BRUTO DE VENTA (ver página 6 igual a \$1.4594 MENOS (Los gastos \$0.1668) PRECIO NETO DE VENTA POR CADA KILO \$1.2926

### INCISO E

MEDIANTE EL DESTACE DEL GANADO DE EXPORTACION EN UN LAPSO DE 6 MESES

RECUPERACION DE GASTOS CONTEMPLANDO LAS DISPOSICIONES DEL NUEVO PRO-

### RECTO DE LEY

Destazando las 46.648 cabezas de exportación en el matadero ubicado a menor distancia de las fincas productoras, en comparación con lo que costaría traerlo a la Misca Central, hoy una economía promedio para todo el territorio nacional estimada en \$10.00 por novillo igual a \$466.480.00.

### REDUCCION EN LA MERMA DEL PESO.

Novillos de exportación con un peso en la finca de 490 kilos mermarían solamente un 1% de productos aprovechables, recordados una distancia menor equivalente a 4.90 kilos por \$1.70 a \$8.33 por 46.648 igual a \$388.577.00 SUMA PAGADA AL CONSEJO DE PRODUCCION \$247.234.00 ECONOMIA EN INTERESES PAGADOS A LOS BANCOS. Estimando el gravamen promedio por novillos en \$500.00 c/u al 8% anual, sobre 23.324 novillos únicamente, en un lapso de 6 meses en vez de 12 meses, igual a \$40.00 multiplicado por 25.000 novillos igual a \$1.000.000.00.

(CONTINUARA)

# SIN DEFINIR CUOTAS CAFE

En el plano de negociaciones y aparentemente sin que pueda adelantarse alguna situación de acuerdo, se encontraba al finalizar el día de reunión del Consejo Internacional del Café, según le fue informado al Ministro de Economía, Lic. Bernal Jiménez, por la vía telefónica.

El Ministro Jiménez Monge habló con Londres desde la Oficina del Café, en donde se encontraba presidiendo la reunión de directores de ese organismo. En dicha reunión los directores de la Oficina del Café ratificaron su disposición de oponerse a la elevación de cuotas, te-

sis que ayer mantenía Estados Unidos no obstante la recia oposición que ha encontrado en los países productores.

Por la tarde, directores de la Oficina conversaron nuevamente con Londres, esta vez con la embajadora dona Mimí de Chit-

tenden, a quien confirmaron las instrucciones escritas que le habían sido enviadas a fines de semana anterior. Personeros de la Oficina dijeron que el propio Ministro señor Jiménez conversó con la señora embajadora reiterándole la posición del país e informándole del memorándum

que la Cancillería entregó al Embajador Tellez conforme es conocido.

La Oficina del Café mantiene comunicación casi permanente con Londres con el propósito de conocer el desarrollo de la reunión que hoy entra en su segundo día activo.

## La novela ganadora de 1963: El Día Señalado

El más antiguo y también uno de los más prestigiosos premios literarios españoles, el creado en memoria del escritor y periodista Eugenio Nadal, acaba de cumplir en esta convocatoria de 1963 veinte años. Desde su creación en 1944 ha venido cumpliendo fielmente sus tres finalidades: estímulo a los escritores españoles, iniciación a la lectura primero y difusión entre un público más amplio después, del libro y servir como vehículo para despertar interés en el extranjero hacia el libro español.

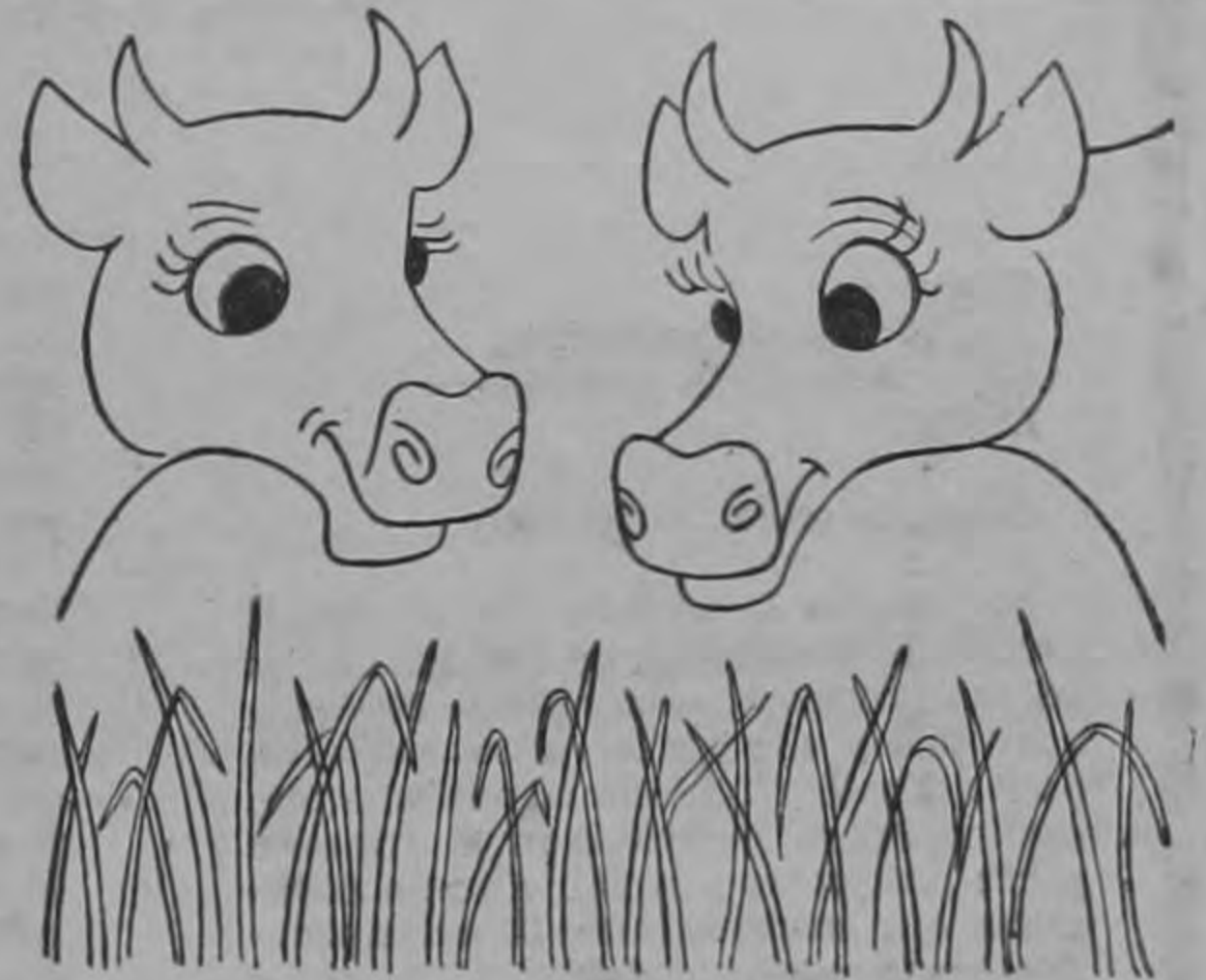
Mucho del éxito de este premio que debido a la calidad de la primera novela que lo obtuvo: Nada, de Carmen Laforet, que sirvió a un tiempo para consagrar a la escritora y al premio. Desde entonces casi tres generaciones de escritores espa-

ñoles han ido saliendo de sus sucesivas convocatorias. Cerca de 3.000 fueron las obras presentadas al concurso desde 1944, no solamente de autores españoles, sino también, sobre todo últimamente, de extranjeros.

El "Nadal" comenzó con una dotación de 5.000 pesetas, que luego pasó a 15.000 y después fue creciendo hasta llegar a las 160.000 actuales. Igualmente fue creciendo con los años el número de participantes; en 1944 fueron 26, mientras que a esta última concurren 149 o riginales, 27 de ellos firmados por mujeres procedentes de Barcelona, Madrid, Zaragoza, Sevilla, Figueras Palma de Mallorca, Burgos, Orense, Valencia, Salamanca, Santander y Puertollano, en España, y de París, Buenos

Aires, Tanganika, Houston (Texas), Lima, Bogotá y Berlín.

La novela ganadora de la veintava convocatoria ha sido El día señalado, del colombiano Manuel Mejía, que viene a sumarse a otros nombres célebres en el panorama literario español, a los que el "Nadal" encumbra o simplemente dio impulso en su carrera: Carmen Laforet, con Nada; Sánchez Ferlosio, con El Jarama; Ana María Matute, con Primera Memoria; el padre Martín Descalzo, con La frontera de Dios; Miguel Delibes, con El Camino; Tomás Salvador, José María Gironella, Elena Quiroga, Dolores Medio, Luis Romero, Juan Arbó, Juan Goytisolo, Carmen Martín Gaité, etc., con obras que inmediatamente fueron traducidas a varios idiomas.



**NUNCA VI EL PASTO  
CRECER TAN RAPIDO**

# NUTRAN

le ofrece a sus pastos todo el Nitrógeno que necesitan para crecer y crecer, siempre verdes y tiernos, ricos en proteínas, lo que significa más leche y más carne para sus hatos.

Consiga que sus potreros y repastos alimenten más cabezas de ganado por manzana. El medio más fácil de obtenerlo, es abonando con NUTRAN, el Nitrato de Amonio de Fertica, que contiene todo el Nitrógeno que sus pastos necesitan.

Solicite a sus distribuidores locales de Fertica la información necesaria... y recuerde

**ES UN MAGNIFICO  
NEGOCIO ABONAR**



Abonos producidos en Centroamérica para Centroamérica.

NOÏTE

## Gerente del C.N.P. contestará alusiones personales

Refiriéndose a declaraciones del señor Alvaro González Alvarado, aparecidas en los periódicos el domingo 9 de los corrientes, la Oficina de Divulgación del Consejo Nacional de Producción informa lo siguiente:

"Como en la citada publicación se hacen alusiones personales al Gerente de esta Institución, don Walter Guillén, y como él se halla ausente del país, pues

desde el domingo pasado salió hacia Guatemala para asistir a las conferencias de Ministros de Agricultura, primero y luego de la Comisión Coordinadora de Estabilización de Precios, hemos creído prudente esperar su regreso para que se entere del contenido de la misma y que sea él quien determine si vale la pena contestarle o no."



Agua abundante



CON BOMBAS

# GOULDS

- Agrícola
- Industrial
- Casero, etc.



Varios modelos.

# KOBERG

PARA TODO LO ELECTRICO

# Informe de Tesorería del Comité de Emergencia de Cartago

## al 7 de Febrero de 1964

Saldo en BANCO CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO	¢ 139.167.73
Gastos Damnificados	83.708.65
Municipalidad de Cartago, N. C. N° 36955	500.00
Total donativos según detalle adjunto	¢ 172.851.73
Donativos Trabajadores Fincas Llorona y Mona	
N. C. N° 36955	500.00
Devolución en gastos Damnificados	324.65
<b>TOTAL</b>	<b>¢ 173.376.38</b>

Cartago, 7 de Febrero de 1964

Señor:  
Don Eladio Alonso Andrés,  
Governador de la Provincia,  
Ciudad.

Estimado señor Gobernador:

Al tomarse el acuerdo por el cual el Comité de Emergencia de Cartago cesaba en sus funciones, se consideró necesario que usted y el suscrito, en sus calidades de Presidente y Tesorero respectivamente, continuáramos actuando para tramitar pagos pendientes y recibir algunas donaciones que oportunamente llegarían. Considero que nuestra actividad ha llegado a su término, por lo que adjunto el Informe correspondiente que debe publicarse para conocimiento del país.

Como la función que hemos ejercido es de interés público, considero indispensable que se soliciten los buenos oficios de la Contraloría General de la República a fin de que se realice la correspondiente ins-

pección de documentos y todo lo actuado por el Comité y, una vez terminada esa labor, se haga igualmente público el resultado de ella. Lo anterior es una solicitud que respetuosa y atentamente me permito formularle.

Resta únicamente hacer entrega de los fondos disponibles al INVU, para dar cumplimiento a las solicitudes formuladas en ese sentido y que han tenido como finalidad disminuir el costo de las viviendas que han de ser adjudicadas a los damnificados. Tal fue la solicitud de RADIO COLUMBIA con respecto a la suma de — ¢42.857.63 recaudados por esa empresa y el deseo expresado por los damnificados en distintas ocasiones.

Nuestro informe cubre únicamente los dineros en efectivo remitidos. Al expresar nuestro agradecimiento a todas las personas cuyos nombres se anotan en el detalle, lo hacemos extensivo a todas aquellas que dieron su contribución a través de entidades, agrupaciones o autoridades

representativas.

Aun cuando la recepción y control de los donativos remitidos en víveres, etc., no estuvieron bajo nuestro control directo, es justo reconocer que los agricultores, ganaderos y comerciantes de distintas partes del país, contribuyeron generosamente para esta emergencia. En forma muy particular, debe agradecerse la solidaridad puesta de manifiesto por los finqueros cartagineses de las zonas afectadas por la ceniza, que contribuyeron constantemente con víveres, leche, etc.

Agradezco a usted señor Gobernador las consideraciones con que me ha distinguido y por su medio a todos los cartagineses por la confianza que me han dispensado en el ejercicio de esta función dentro del Comité.

De usted con la mayor consideración,  
**CARLOS ALBERTO GARCIA CARAZO**  
Tesorero Comité de Emergencia  
de Cartago

### DETALLES DE ENTRADA

Recaudado por RADIO COLUMBIA ..... ¢ 8.586.50

#### CHEQUES:

N° 201719 de Hilda Camacho Q. de Córdoba	¢ 15.00
N° 666840 de Claudina Fernández de Acuña	1.000.00
N° 612249 de Ulises Torelli Catinelli	46.70
N° 236624 de Oscar Arcé V.	100.00
N° 662476 de Rafael A. Ramírez Agullar	25.00
N° 685573 de Alcides Rodríguez Fonseca	25.00
N° 660978 de Rafael A. Rodríguez C.	50.00
N° 190790 de Agencias Alas Iberoamericana Ltda.	100.00
N° 842075 de Pablo Solano Rojas	100.00
N° 370521 de Nautillo Muñoz Estrada	50.00
<b>TOTAL CHEQUES</b>	<b>¢ 1.511.70</b>

#### EFFECTIVO:

N° 19 billetes de ¢100.00	1.900.00
N° 10 billetes de ¢50.00	500.00
N° 56 billetes de ¢20.00	1.120.00
N° 145 billetes de ¢10.00	1.450.00
N° 892 billetes de ¢5.00	1.960.00
en monedas	7.35

**TOTAL EFECTIVO** ..... ¢ 6.937.35

Total cheques efectivo	¢ 8.449.05
Recibo N° 301 (vasos p/servicio de café)	100.00
Fact. cancelada N° 10852 del Salón París	37.45
<b>TOTAL</b>	<b>¢ 8586.50</b>

Recaudado por RADIO COLUMBIA ..... ¢ 34.315.08

#### CHEQUES:

N° 611666 de Cia. Interamericana Cambio Comercial	100.00
N° 801 de Agrotractores S. A.	200.00
N° 227188 de Bernardita Matamoros A. de Araya	50.00
N° 10730 de MAS X MENOS S. A.	500.00
N° 625855 de Jorge Díaz Sánchez	50.00
N° 697825 de Enrique Rodríguez S.	100.00
N° 20687 de Cuerpo de Bomberos de Puntarenas	3.083.95
N° 861 de Fosforera Costa Rica S. A.	1.000.00
N° 82251 de Cordero Lizano Ltda.	100.00
N° 2020 de Impas de Centroamérica Ltda.	200.00
N° 697825 de Clyde J. Surgi	200.00
N° 514678 de Virginia Salazar de Quesada	25.00
N° 260955 de Mrs. J. Z. Werby	25.00
N° 131078 de Comité Damas Cruz Roja Alajuelense	20.05
N° 435856 de R. Y. M. Golcochea Compañía Ltda.	100.00

#### TRAVELS CHECK

N° 608-608-717 de Ricardo Muñoz	\$ 20.00
N° DA59-177-689 de Morris Wels	20.00
N° DA36-736-328 de Walter H. Glenn	20.00
N° DA36-736-329 de Walter H. Glenn	20.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 80.00</b>

En moneda Americana (billetes) ..... \$ 24.00 158.88

En moneda Mexicana (billetes)	\$ 10.00	5.30
Electivo en billetes y moneda fraccionaria		24.893.10
Incluidos 2/20 Lotería Nacional N° 84. Serie 475, correspondientes al sorteo del 18 de Dic. de 1963		43.95
Plata blanca en mal estado (fuera circulación)		306.85
Contribución Vecinos de Tucurrique		10.00
Lotería Nal. N° 62, Serie 408, Sorteo 1678		1.603.40
Recaudación Canal 2		10.00
Recaudación Canal 1		10.00
<b>TOTAL</b>	<b>¢ 34.315.08</b>	

Donado por señor Embajador de Panamá ..... 1.000.00

Entregado por Hugo Romero	118.90
Vecinos de Palmal del Guarco	10.00
María Alvarado	5.00
José Antonio Padilla Hama	64.05
Club Deportivo Bernardo Portuñez	50.00
Vecinos de Hacienda La Lucha	289.00
Cura Párroco de Heredia	34.75
Donado por el Banco de Costa Rica Ch. N° 104269	5.000.00
Vecinos de Parásito de Sto. Domingo de Heredia	79.55
Cuerpo de Bomberos de Grecia, Ch. N° 0488	2.019.35
Carmello Gamboa Vargas	10.00
Aurelio Gamboa Vargas	5.00
Guadalupe Gómez Marín	115.65
Vecinos de Hatillo	238.60
Vecinos y Cruz Roja de San Isidro de El General, Ch. N° 619220	1.775.00
Almacén Casseres, Ch. N° 404315	430.00
Vecinos de San Rafael de Puriscal (Yolanda Franco)	110.00
Vecinos de Puerto Quepos (Pedro Lamik S.)	1.249.20
Stas. Jiménez de Juan Viñas	10.00
Vecinos de San Cristóbal	143.05
Comerciantes del Mercado, Ciudad de Heredia	270.00
Sindicato de Comerciantes del Mercado de Heredia	200.00
Vecinos de Juan Viñas (Alcancia Jefe Político)	235.00
Vecinos de Barbaosa de Puriscal (Pbro. B. Martínez)	539.40
Carlos M° Rodríguez Ch., N° 612189	457.15
Vecinos de Curridabat (Jefe Político)	601.25
Agencia de Extensión Agrícola de Cartago	244.50
Antonio Rojas S.	3.00
Gilberto Rodríguez González	30.00
Carlos Peralta (San Carlos)	20.00
Antonio Coto C.	4.00
Uriel Chávez	20.00
Vecinos de San Antonio de Corralillo (Ag. Policía)	72.00
Vecinos de Corralillo de Cartago (Ag. Policía)	109.60
Vecinos de Oriente de Juan Viñas	130.00
Laboratorio Ancla, Llc. A. Padilla, Ch. N° 14093	200.00
Edwin Brenes Mata	5.00
Sres. Reg. Control Dep. de la Renta	30.00
Alfredo Rojas Arroyo	5.00
Aurora Cordero Navarro	5.00
Club de Leones de Turrialba, Ch. N° 198895	1.300.00
Cámara de Comercio de Cartago, Ch. N° 158	250.00
Cruz Roja de San Carlos-Pital	470.00
Felipe J. Alvarado & Cia. S. A., Ch. N° 495029	1.000.00
Benigno Abarca	1.00
Hermanitas Meneses Sanabria	10.00
Licenciado Stanley Vallejo Leiton	100.00
Trabajadores ECA - Interamericana Nicaragua C\$ 166.00	157.10
Francisco Méndez Méndez	1.00
Adela Ferréto de Sáenz	20.00
Parroquia de Santiago - Puriscal	293.00
Vecinos de Hogar de Guácimo, Línea Vieja	68.00
Omar Flores Benavides	50.00
Vecinos de San Cristóbal de Desamparados	200.00
Vecinos de Capellades (R. A. Carpio)	140.00
Vecinos de Finca La Gloria, Juan Viñas	248.80
Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Juan Viñas	500.00
Junta Progresista, Cieneguita, Limón, Ch. N° 14467	50.00
Empleados Poder Judicial, San José	159.00
X X X Ch. N° 232837	500.00
Tabacalera Costarricense S. A. Ch. N° 70451	1.000.00
Empleados Of. Centrales Caja Seguro Social (F. Villalobos)	471.20
Círculo V. Provincia San José (Flory Villalobos Ch.)	100.00
Vecinos Cantón León Cortés	1.122.35
Colaboradores Proyecto de Río Macho y Cachi I. C. E.	1.245.05
Vecinos de Puerto Viejo, Sarapiquí	904.20
Vecinos de Poás (Jefe Político)	783.45
Cámara de Azucareros, Ch. N° 2804	10.000.00
Comité de Atenas (Pro-damnificados)	1.945.70
Luz Argentina de Quesada	3.00
Carlos M° Calderón Vega (Pro-Srio, Juzgado Penal Cartago)	30.00
Trabajadores Hacienda Tenorio, Cañas, Guanacaste	157.75
Familia Guevara y Solo Finca Damas, Quepos, Ch. N° 5921	366.65
Vecinos Hacienda La Lucha	70.70
Vecinos Pandora, Prov. Limón (Ag. Policía) Ch. N° 14469	159.50

PÁSA A LA PAGINA 9



# Informe de Tesorería del Comité de Emergencia de Cartago al 7 de Febrero de 1964

Vecinos Guácimo, Cantón Guápiles (Ag. Policía) Ch. N° 14476..	236.40
Empleados "COOPESA" (Miguel Flores M.) Ch. N° 2005001 ..	251.00
Vecinos, Callejón de Capellades (Ag. Policía) .....	80.15
Elvira Guillén Calvo .....	2.00
Compañía Nacional de Fuerza y Luz S. A. Ch. N° 12734 .....	5.000.00
Municipalidad de Puerto de Quépos .....	500.00
Club Rotario de Limón, Ch. N° 875911-838798-460867-460868 ..	2.103.35
Tacares de Grecia (Comité Pro damnificados)	
Honorio Gutiérrez J. ....	799.60
Empleados Juzgado 2° Penal, San José (Lic. Ulises Valverde) ..	262.00
Trabajadores Coto 47 (Salvador Calderón Fernández) .....	160.00
República Tobacco Co., Ch. N° 17836 .....	1.500.00
Vecinos de Bristol, Limón (Ag. Policía) Ch. N° 14483 .....	204.00
Bénito Campos Sánchez, Ciudad Quesada, Ch. N° 251077 .....	30.00
Trabajadores Depto. Marina, Golfito, N. C., N° 36970 .....	392.00
Esso Standard Oil S. A. Ch. N° 292249 .....	5.000.00
Graciela Venegas de Pinto (Micaelita de Peralta) .....	100.00
Clemente Cortés .....	3.00
Vecinos de Santa Cruz de Turrialba. (Comité) .....	491.05
Federico A. Marín .....	20.00
Empleados de Pan American Seed Co. ....	1.000.00
Linda Vista Ltda. Ch. N° I-92412 .....	1.000.00
Miembros Club Rotario de Puerto Limón.	
Chs. Nos. 1.460876-510853-460599-265158 .....	2.122.75
Vecinos de Puntarenas (Gob. don Pedro Jiménez Guído)	
N. C. N° 369984 .....	2.598.70
Vecinos "La Bomba", Limón (Asís Esna M.) Ch. 14515 .....	35.25
Vecinos "25 Millas", Limón (Asís Esna M.) Ch. N° 14514 .....	90.00
Comité San Francisco Dos Ríos (D. Anís Halabí) .....	171.50
Santa Rosa de Limón (Rafael Cascaño O.) Ch. N° 14501 .....	82.50
Vecinos de "28 Millas", Limón (Asís Esna M.) Ch. N° 14502 ..	200.65
Vecinos de Estrada, Limón (Asís Esna Miguel) Ch. N° 14512 ..	33.15
Vecinos de Bataán, Limón (Asís Esna Miguel) Ch. N° 14511 ..	146.85
María Rosa Peralta de Wood \$ 5.00 .....	33.10
Asoc. Padres Fam. Inst. Agrp. Orotina (Miguel Cordero) .....	200.00

Empleados, Abonos Agro S. A. ....	569.90
Vecinos de Zent, Limón, (Asís Esna Miguel) Ch. N° 14520.....	292.10
Vecinos La Roncha, Turrialba (Miguel Villalobos Z.) .....	46.20
Vecinos de Alumbre, Talamanca (Asís E. Miguel) Ch. N° 14526	102.00
Salvador Astorga Rojas (Los Chiles, San Carlos) .....	8.50
Jefe Político de Tarrazú (Marco N. Hidalgo) .....	20.00
Rafael Peña Pons, Ch. N° 29798 .....	15.00
Personal Agencias Unidas S. A. N° 546 .....	203.00
Cruz Roja Costarricense, Ch. Nos. 00231 y 08364 .....	5.129.39
Gil González Calvo .....	10.00
Vecinos de Colonia Carmona, N. C. N° 36752 .....	98.05
Vecinos de Mata de Palo de Savegre .....	76.55
Vecinos de Cahuita, Limón, Ch. N° 14535 (Ag. de Policía)....	51.00
Banco Crédito Agrícola Cartago Ch. N° 17758 .....	50.000.00
Vecinos de Turricares (Victor M. Chávez) .....	168.50
Vecinos de Colonia Pooché, Ch. N° 14553 .....	114.05
Vecinos de Puntarenas (Pedro Jiménez G.) Ch. N° 344614 .....	625.90
Vecinos de Cachí (Club 4-S) .....	102.85
Carmen Peralta de Byrnes \$ 5.00 .....	33.10
Club Sport Cartaginés Ch. N° 595818 (Match-Slovan) .....	1.430.80
I. B. M. de Costa Rica, Ch. N° 630749 .....	5.000.00
Comité Pro-Damnificados de Aserri .....	331.15
José María Penabaz (Antonio L. Candal) \$ 10.00 .....	66.20
Sr. Jiménez (Prof. Jesús Baldares M.) .....	40.00
Sr. César Lacayo Chamorro (Oficina de Agricultura)	
Palmar Sur .....	709.55
Luis Serrano Naranjo (Jefe Político de San Mateo) .....	95.50
	<b>¢ 172.819.98</b>
MENOS:	
Monedas dañadas de remesa de Radio Columbia .....	43.95
Monedas dañadas en otras remesas .....	11.20
Faltantes en otros donativos .....	13.05
	<b>¢ 172.551.78</b>

## Helicópteros contra plagas del café

Del Dr. Máx Gurdíán Jr., son las siguientes declaraciones: —"Frente el problema que afecta a las plantaciones de café del oeste de Heredia y que, según informes, llega a las fincas de los señores Rohmsosier, en La Caja, al noroeste de San José, la actitud del MAG, a través de su personal técnico, ha sido perfectamente consciente. Ese personal atendiendo instrucciones del Ministro Ing. So-

lano Carrasco y del Director General de Agricultura, Dr. Vicarioli, ha seguido y actuado durante 1963 hasta la fecha eficientemente. Su trabajo y las recomendaciones técnicas constan en publicaciones que ha recogido la prensa desde julio, setiembre y diciembre hasta la época. En cuanto a publicaciones periódicas últimamente hubo, si se quiere, a los entendidos y a ellas pudieran desprenderse cargos serían injustos, por que no consta, como cafetalero, intere-

sado, que los técnicos del MAG, como por ejemplo los Ingenieros Gilberto Gutiérrez Alexis Martirita, Víctor Pérez y muchos otros, capacitados, nos han ayudado asesorando eficazmente en todo momento.

### PREPARACION CUIDADOSA PARA EL CONTROL.

En esa posición —continuó diciendo el Sr. Gurdíán— del MAG culminó en la acción del jueves y viernes, cuando se aplicó insecticida con helicóptero. La cautela con que se hizo fue natural, ante lo delicado que es la aplicación de insecticidas de cada dosis manejo para humanos y animales de sangre caliente. Por ello los técnicos del MAG, nosotros y el empresario de aviación, señor Guerra Velázquez, decidimos hacer primero unas pruebas preliminares con agua. El resultado fue una serie de ajustes técnicos en cuanto al método a seguir, tales como modificaciones en el golonaje a aplicar por manzana, tomando en cuenta la dispersión y otros detalles que garantizaran el éxito del trabajo.

—El jueves hubo que proceder con gran precaución, pero, urgía llegar a la aplicación de un combate a fondo con insecticida. Se tomaron los cuidados del caso contra los riesgos para las personas y animales de sangre caliente. Primero se hizo pruebas con agua, y luego otras pruebas ante técnicos del MAG y cafetaleros, entre los que se encontraban los señores Sánchez Cortés y Rosabill. Posteriormente se probó aplicando Metil Parathion y a la mañana siguiente los técnicos del MAG, encabezados por el señor Ministro, Ing. Soley y su Director General, Dr. Vicarioli, comprobaron que la aplicación fue efectiva en el control del insecto adulto, una mariposa, comparable a las que se comen los vestidos de lana. Los resultados fueron ciento por ciento, tanto que nos sentimos optimista frente al problema.

### CAFETALES EN VARILLAS

Nuestra finca —continuó el cafetalero— es de unas setenta manzanas, y cómo puede comprarse cualquiera que llegue hay lugares donde la plaga dejó a los cafetales en "pura varilla". La producción puede llegar a una mil fanegas que representan unos cuarenta mil dólares, sean doscientos cuarenta mil colones. Si en nuestra época la plaga significa esa pérdida, ya se pueden imaginar lo que representa para la economía del país, su avance.

—"Si el MAG con sus técnicos y nosotros, los cafetaleros seguimos sus instrucciones, tanto en la aplicación como en las medidas de seguridad para la salud humana, el control puede evitar esa enorme pérdida. Perdida que como, ilustré sería de unos tres millones, ya que alrededor de nuestra finca hay una área que calculo en unas trecientas manzanas afectadas, o que pueden afectarse. Hace un mes nosotros estábamos optimistas, creyendo que el problema no llegaría a tomar las proporciones a que llegó.

### EL COSTO ES BAJO

—Con bombas de espalda resultaba imposible controlar la peste, dado que en la mala herba y en los árboles de sombra la infestación era severa. Nosotros con quince hombres con ese tipo de control no pudimos lograr lo que se logró en sólo una docena de horas con la atomización con helicóptero. En cuanto al costo, yo invito a cualquier agricultor a que con bombas de espalda lo haga con menos de diez colones por manzana.

En cambio, con cincuenta colones, que cuesta la operación con helicóptero y quince colones más

de insecticidas el control resulta más barato, agregado a lo efectivo que resulta para resolver el problema en cafetales donde no podría controlarse con aplicaciones desde avioneta.

### EN GUATEMALA SE PERDIO LA MITAD DE LA COSECHA

—En todo caso, es necesario que evitemos lo sucedido en Guatemala hace unos tres años, cuando se perdió la mitad de la cosecha, porque no pudieron controlar una plaga. Allí las aplicaciones con bombas de espalda resultaron ineficaces. — Aquí estamos en tiempo de evitar un desastre igual.

No quiero terminar —dijo don Máx Gurdíán Jr.— sin agradecer públicamente la visita que realizaron el Ministro Soley, el Director de Agricultura, Dr. Vicarioli, así como los numerosos técnicos del MAG que acudieron a la demostración de control de plagas con atomización del helicóptero. También quiero agradecerles la visita que realizaron tanto colegas cafetaleros como representantes de casas comerciales, interesados en las actividades de defensa agropecuaria.

## CIERRE DE FABRICAS DE POLVORA ORDENO SEGURIDAD

Con ocasión de haberse registrado en jurisdicción de Tres Ríos el estallido de una fábrica de pólvora con saldo de muertos, el Ministerio de Seguridad Pública ordenó efectuar un censo de las fábricas existentes en el país. Ahora se ha ordenado a todas las autoridades del país el cierre de tales establecimientos hasta donde no se provean los dueños del nuevo permiso que extenderá Seguridad Pública. La circular enviada dice:

Señor don Enrique Azofeifa, Oficial Mayor de Gobernación S. D.

Estimado señor: Tiene por objeto la presente solicitar en forma muy atenta su valiosa intervención para que las Jefaturas Políticas y Agencias de Policía procedan energicamente en ordenar el

cese de actividades a las Fábricas de Artículos Pirotecnicos que se encuentren operando bajo su jurisdicción ya que estas están haciendo contra lo que la ley dispone.

Es el caso que todas estas fábricas deben proveerse de una licencia especial que extiende el Ministerio de Seguridad Pública y aún cuando tengan sus patentes al día todas ellas están vencidas al 31 de diciembre de 1963, por lo tanto deben renovarse haciendo todos los requisitos que al efecto se exigen según Decreto Ejecutivo del 7 de diciembre de 1956.

De ser posible y para efectos de control sería muy conveniente se enviara a esta Oficina un informe de las diligencias practicadas.

De usted, muy atentamente,  
YURAN RODRIGUEZ R.  
Supervisor Administrativo y  
Oficial Mayor

### UNA SONRISA DE OPTIMISMO



Quitate de allí, que me pones nerviosa. Ni que fuera Café Soluble "OPTIMO" para estar lista en un instante!

Publicidad de Nicaragua.

¡BUSQUE EL SAPO V. P.!

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Comisión de la OEA a Panamá

WASHINGTON, 10. AP— La Organización de Estados Americanos enviará mañana a Panamá una comisión de cinco miembros en un esfuerzo para encontrar la solución a la disputa de Panamá con los Estados Unidos por la Zona del Canal.

Panamá acusó a los Estados Unidos de agresión durante los disturbios en las que estudiantes se otnotinaron en la Zona del Canal, operada por el gobierno de los Estados Unidos, e incendiaron edificios y oca-

truyeron coches y propiedades en Panamá mismo.

Oficialmente, el Comité investigará cargos de Panamá, pero fuentes diplomáticas latinoamericanas dijeron que el grupo de la OEA, encabezado por el embajador de Paraguay Juan Plate, no pasará por alto cualquier posibilidad de encontrar la forma de reunir a Estados Unidos y Panamá en la Mesa de Conferencia.

Esos mismos fuentes dijeron que la situación ofrece peligros

para Panamá ya que su economía ha sido afectada, y elementos extremistas y comunistas procastistas siempre están listos a aprovecharse de una con-

traversía como esa para actuar contra un régimen elegido. La OEA informó que el grupo saldrá de Washington a las 10 de la mañana Est. (vuelo 209 de National Air Lines) para Miami y ahí abordará un avión (vuelo de Panamerican 511) que debe llegar a Panamá a las 6 p. m. hora local.

Además del Embajador Plate, el grupo está formado por Emilio N. Oribe de Uruguay y los embajadores ante la OEA de Mar Penna Marinho de Brasil, Gonzalo J. Facio de Costa Rica y Vicente Sánchez Gavito de México.

Fuentes latinoamericanas dijeron que la Comisión de Plate concentraría su atención en esfuerzos para reunir a Estados Unidos y Panamá en la Mesa de Conferencias a discutir sus divergencias ya que es contrario a la política Interamericana condenar a una nación amiga, excepto en el caso de flagrante violación a la paz del hemisferio.

Los Estados Unidos han negado formalmente las acusaciones de Panamá y dijeron que ninguno de sus fuerzas entró

en Panamá mismo, y actuaron solamente para proteger la vida y la propiedad en la Zona del Canal cuando los motines estaban fuera de control.

Observadores de la OEA aquí dijeron que Panamá y los Estados Unidos se han acercado

### Culpan a la erosión

MOSCU, 10. AP—Mencionando el Terrible Daño de la erosión de suelo y el descuido de las granjas, el ministro soviético de agricultura Iván Volochenko dijo hoy una ley especial que determine responsabilidad por el uso apropiado de la tierra.

"La corrosión causada por el viento y el agua está causando daños enormes a la agricultura, dijo el ministro en una reunión celebrada en el Kremlin, por los jefes más destacados del Partido Comunista.

El ministro declaró en la sesión plenaria del Comité Central del partido:

"En nuestra opinión es necesario adoptar una ley especial que disponga la estricta responsabilidad de todos los departamentos, organizaciones, granjas colectivas y granjas estatales por la conservación del suelo y por uso inteligente de la tierra de cultivo".

Se ha indicado que la corrosión del suelo se ha convertido en un problema grave en las estepas áridas de Kazakhstan y Siberia.

### Desfiles de protesta en Cabo Kennedy

CABO KENNEDY, Florida, 10. AP— Los obreros ferroviarios de la costa este de Florida que están en huelga, desfilaron hoy en manifestación de protesta en Cabo Kennedy y en Merritt Island, paralizando importantes obras que representan una inversión de 213 millones de dólares.

Se establecieron las líneas obreras para protesta contra la autorización otorgada al ferrocarril de la costa este para circular vagones de carga a la Isla Merritt donde la administración nacional de aeronáutica y espacio está construyendo facilidades para el lanzamiento de astronautas en dirección de la luna.

El cuerpo de ingenieros militares comunicó que al parecer los 4,540 obreros que trabajan en el centro de pruebas aceptaron las líneas de protesta y se negaron a cruzarlas.

El paro no tuvo efecto inmediato en el lanzamiento de proyectiles. No hay ninguno señalado hasta últimos de la semana próxima.

más de lo que la mayoría ha podido darse cuenta, después de varias semanas de estudio de la disputa.

### Se retira MacMillan

LONDRES, 10. AP— Harold MacMillan, que sirvió a su país en la guerra y en la paz, anunció hoy en su septuagésimo cumpleaños que se está despidiendo de la política.

"Después de 40 años en la Cámara de los Comunes dijo en una carta al ex primer ministro, "no puede hacerme cargo de todas las obligaciones de un miembro consiente de la Cámara". Su carta fue dirigida a los dirigentes del Partido Conservador de Bromley. Fue el aviso oficial de que no buscará un sitio en el Parlamento en las elecciones de este año.

Desde que se retiró como primer ministro después de siete años en el cargo, cuando fue operado de la prostata hace cuatro meses, MacMillan ha sido visto rara vez en el Parlamento.

### Niega EE. UU. acuerdo secreto con Panamá

WASHINGTON, Feb. 10— El Departamento de Estado dice que "No hay ni nunca ha habido un acuerdo gubernamental secreto entre los Estados Unidos y Panamá concerniente a relaciones basadas en un tratado.

El vocero del Departamento de Estado hizo esta declaración el lunes para aclarar los hechos después que el diario "Washington Post" publicó una versión en el sentido de que un memorándum firmado por oficiales norteamericanos y panameños en junio de 1962, dijo que un nuevo tratado del Canal de Panamá tendría que ser negociado. El artículo del diario "Post" dijo que el memorándum fue firmado después de conversaciones en Washington entre el Presidente Kennedy y el Presidente de Panamá, Roberto Chiari.

A continuación el texto de la declaración del vocero del Departamento de Estado:

"No hay ni nunca ha habido un acuerdo secreto entre los gobiernos de los Estados Unidos hoy en cuanto a una revisión del tratado, y lo que existía en junio de 1962. Un memorándum que se está circulando en fuentes latinoamericanas nunca constituyó acuerdo alguno. Simplemente se trata de un memorándum de conversaciones que describe ciertas condiciones que pudieran ser incluidas dentro de una revisión del tratado.

### Listo informe OEA contra Castro

WASHINGTON, 10. AP— El informe que acusa al régimen comunista de Cuba de intentar reiteradamente derrocar al gobierno constitucional de Venezuela se encuentra ya casi listo para presentar a la Organización de los Estados Americanos, según se informó hoy.

Fuentes diplomáticas latinoamericanas manifestaron que el informe, preparado por investigadores de la OEA, no solo confirma la acusación de Venezuela de que el régimen comunista de Cuba envió el año pasado un inmenso cargamento clandestino de armas a ese país, sino que además describe varios intentos de la dictadura de La Habana para derrocar al gobierno del presidente Rómulo Betancourt e impedir las elecciones presidenciales efectuadas a fines del año pasado.

Las mismas fuentes expresaron que las pruebas son tan contundentes contra el régimen de Castro, que pudiera convo-

car una conferencia especial de los ministros de relaciones exteriores americanos para que considere qué sanciones deben imponerse a Cuba comunista.

En 1960 la OEA condenó a la dictadura del ya fallecido Generalísimo Rafael Trujillo, República Dominicana, por haber establecido que conspiró para asesinar al presidente Betancourt.

Pero ahora agregaron las fuentes, las embajadas han dejado de ser lugar de asilo con motivo de la acción policíaca contra los elementos anticomunistas.

Las pruebas contra el régimen comunista de Cuba en el caso de Venezuela son tan flagrantes y convincentes, según dijo un diplomático norteamericano, que los ministros de relaciones exteriores podrían aprobar sanciones aún más fuertes que las tomadas contra Trujillo.

Rodolfo A. Weidmann, embajador de Argentina en la OEA, es el presidente del Comité de cinco naciones que fue enviado a Venezuela en diciembre pasado, a petición de ese país sudamericano, después de encontrarse un depósito de armas en una playa venezolana.

Miembros del Comité manifestaron más tarde que vieron cómo los técnicos de laboratorios pudieron revelar el escudo de Cuba en algunas de las armas. Las mismas habían sido esmeriladas con anterioridad a su embargo para quitarles el sello. Weidmann y otros miembros de grupo investigador han rehusado comentar acerca de la naturaleza del informe.

El comité invitó a Cuba a defenderse de las acusaciones de Venezuela y el 4 de febrero el gobierno de La Habana desdén la oferta alegando que la propuesta de la OEA "es cínica".

El embajador venezolano en los Estados Unidos, Enrique Tejera Paris, volará el miércoles a Venezuela, y se presume que discutirá el informe con el gobierno de su país. Uno de los ayudantes, del embajador dijo hoy sin embargo, que se trata de un viaje de rutina para consultar planeado hace algún tiempo".

### Taipei rompe con París

TAIPEI, Formosa, 11. AP— La China Nacionalista anunció hoy que ha roto relaciones diplomáticas con Francia, que reconoció a la China Comunista el 27 de enero.

### Carta de la SIP al Cor. Peralta

NUEVA YORK, 10. AP— La Sociedad Interamericana de Prensas (SIP) informó hoy que el jefe del gobierno de Guatemala Colonel Enrique Peralta Azurdía, comunicó a dicha entidad, después de reconocer que exista censura de prensa de Guatemala, que únicamente se aplica a informaciones de carácter político y que la libertad de prensa se restablecerá cuando se convoque a elecciones a diputados.

En su respuesta del 5 de febrero el presidente de la SIP John R. Reitemeyer, de The Hartford Courant de Hartford, Connecticut, solicitó del Coronel Peralta que esa libertad se mantenga después de realizadas las elecciones.

El intercambio de comunicaciones entre Dziryuk Reitemeyer y el coronel Peralta comenzó el 11 de diciembre último cuando Reitemeyer de conformidad con una resolución aprobada unánimemente por la XIX Asamblea General de la SIP celebrada en Miami el 22 de dicho mes solicitó que el gobierno, no guatemalteco restaurara una absoluta libertad de prensa. La Asamblea había tomado nota de que dicha libertad estaba restringida debido al estado de sitio impuesto el 30 de marzo de 1963, y ser derrocado el presidente Miguel Ydigoras Fuentes.

"En mi mensaje al pueblo de Guatemala del 30 de diciembre último dijo Peralta en su comunicación, cumplimiento con la promesa que hizo el ejército, de retornar al orden constitucional, anunció que se convocará a elecciones para diputados antes del 30 de marzo próximo entrante en el decreto de convocatoria, se levantará el estado de sitio y, por consiguiente se restablecerá la libertad de prensa como uno de los factores indispensables para la realización en Guatemala de una democracia auténtica y orgánica".

### Se hunde destructor: 103 desaparecidos

SYDNEY, Australia, 11. Martes. AP—La marina informó hoy que 103 tripulantes han desaparecido después que el destructor Coyager se hundió tras chocar contra el portaviones Melbourne.

En Canberra la oficina de la marina de guerra dijo que han sido rescatados 216 de los 319 tripulantes del Voyager. El choque ocurrió a unas 20 millas de Sydney, durante unos ejercicios navales de adiestramiento.

Un vocero dijo que algunos de los rescatados están gravemente heridos. Añadió que no hubo bajas entre los mil tripulantes del portaviones.

Algunos sobrevivientes del destructor fueron desembarcados en la madrugada de hoy en Jervis Bay, a unos 160 kilómetros al sur de Sydney.

## UNA MADRE FELIZ

AUCKLAND, Nueva Zelanda, 10 (AP) — La madre más feliz en Auckland es hoy Yolanda Larrain, de Santiago de Chile.

Ella y su esposo, el arquitecto Sergio Larrain, viajaron 22,000 kilómetros desde Chile después de leer una noticia en los diarios referente al éxito de los doctores en el hospital femenino de Auckland al hacer transfusiones a niños antes de nacer.

Esta mañana Yolanda dio a luz a un niño que recibió tres transfusiones antes de nacer y otra después de haber nacido. El niño nació seis semanas y media antes de tiempo.

Los Larrain han estado casados durante 18 años y perdieron cinco niños debido a fuerte antirreacción Rh del organismo.

La técnica de las transfusiones fue desarrollada en Nueva Zelanda por el Dr. A. W. Lilley y se usó por primera vez con éxito en el hospital femenino de aquí en setiembre pasado. La base es dar al niño suficiente sangre, inyectada en su cavidad abdominal, para reducir los peligros de nacimiento prematuro.

## AUNQUE USTED NO LO CREA

CHICAGO, 10 (AP).—Una niña de 10 años de edad que dentro de unos días se espera que se convertirá en la madre más joven en la historia del Departamento de Salud de esta ciudad, se encuentra en perfectas condiciones y un vocero del Hospital St. Bernard dijo que los médicos creen que el alumbramiento no troppezará con dificultades. La niña, que fue llevada al hospital después que sus maestras de cuarto grado advirtieron su estado, es, según dijo un médico, tan inocente que la idea de ser madre la resulta "incomprensible".

La niña, cuyos padres son divorciados, ha estado viviendo con otra familia. Dijo que el padre de su futura hijo es un muchacho de 15 años de edad, miembro de la familia con la cual vivía. El muchacho está siendo sometido ahora a exámenes siquiátricos.

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Oficial soviético pide asilo

WASHINGTON, 10. AP.—El Departamento de Estado dijo hoy que Yuri I. Nosenko,

### Acuerdo de Irak con los kurdos

BEIRUT, Líbano, Martes 11, AP.—Gobierno de Irak anunció hoy que ha llegado a un acuerdo con los rebeldes kurdos, terminando más de dos años de guerra de guerrillas en las tierras del norte de Irak.

La Radio de Bagdad anunció que el líder de la rebelión kurda, ha ordenado una cesación del fuego.

A cambio, de acuerdo con la radio, el presidente iraquí Abdú'l Solam Aref, ha otorgado derechos nacionales a los kurdos.

La Radio dijo que el acuerdo se había logrado después de negociaciones de una semana entre los dirigentes rebeldes y la comisión de reconciliación del gobierno.

El presidente Aref accedió de acuerdo con el anuncio, a que los derechos kurdos sean salvaguardados por la constitución de la república de Irak. El gobierno además acordó liberar a todos los rebeldes cautivos, devolver las propiedades kurdas confiscadas a sus dueños, e iniciar en el cercano futuro la reconstrucción del norte.

### Ley de derechos civiles

WASHINGTON, 10. AP.—La Cámara de Representantes eliminó hoy su gran obstáculo que se oponía a la aprobación de un energético proyecto de ley sobre derechos civiles al adoptar una sección que persigue el mejoramiento de las oportunidades de trabajo para los negros.

Sólo faltan por examinarse tres secciones relativamente de poca importancia antes de que las fuerzas que apoyan el proyecto consideren segura la victoria después de una votación nominal. Una vez logrado esto, la lucha se planteará en el Senado.

La sección sobre oportunidades de trabajo crearía una comisión de oportunidad igual facultada para investigar los quejas de discriminación en las prácticas de proporcionar trabajo debido a la raza, la religión, el sexo o el origen nacional. La discriminación relativa al sexo fue agregada al proyecto de ley el sábado último no obstante las objeciones de sus defensores.

Antes de dar por terminado el examen de la sección de empleo, los partidarios del proyecto hicieron una concesión considerable a sus oponentes al aumentar de 25 a 50 el número de empleados o miembros que un negocio o sindicato laboral debe tener antes de que pueda aplicársele la disposición mencionada.

El representante Emanuel Celler, republicano de Nueva York que dirigió la lucha por el proyecto en la Cámara, aceptó también una enmienda del senador demócrata de Mississippi William M. Colmer, declarando que no sería ilegal para un patrono negarse a dar trabajo a un comunista.

Aunque accediendo a aceptar la Celler expresó la opinión de que la enmienda era completamente innecesaria.

La coalición favorable a los derechos civiles derrotó todos los demás esfuerzos para modificar la sección y adoptó por 211 votos contra 73 una moción limitando el debate sobre dicho sección. La medida tuvo por objeto asegurar una aprobación final rápida del proyecto de ley.

oficial de la KGB, la agencia soviética superior de seguridad había solicitado asilo político en los Estados Unidos.

Nosenko tiene 36 años. Nosenko desapareció de los círculos soviéticos en Ginebra la semana pasada. Funcionarios soviéticos al notificar la ausencia a las autoridades suizas, in-

### Juicio de Ruby

DALLAS, 10. AP.—El primer testigo de la defensa declaró hoy que no veía razón por la cual Jack Ruby no pudiese obtener un juicio justo en Dallas por el cargo de haber matado al presunto asesino del presidente Kennedy.

El Reverendo Frederick, profesor de la Universidad Southern Methodist dio esa respuesta al ser interrogado en la audiencia referente a la moción de la defensa para cambiar el juicio de Ruby a otra ciudad. Al mismo tiempo, el reverendo Carney puso en duda si él estaba calificado para declarar respecto a la posibilidad de que se haga un juicio justo aquí.

Carney fue llamado a declarar después que el Juez de Distrito Joe B. Brown desechó una moción de la defensa para que el juicio de Ruby sea transferido.

### U Thant interviene

KAIROBI, Kenya, 10. AP.—La Radio de Mogadiscio informó hoy que el primer ministro de Somalia Abdi Rashid Ali Shirmarke ha aceptado en principio el llamamiento del Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant para que se busque un arreglo pacífico de la disputa fronteriza Somalí-Etiopé.

La radioemisora de Addis Abeba anunció, por su parte que las tropas somalíes cañonearon la aldea de Barrer e incendiaron la aldea de Ina Guha. Añadió que los somalíes se retiraron cuando los etiopíes repelieron el ataque.



BONN APOYA A LAS NACIONES UNIDAS a pesar de que la República Federal de Alemania no es miembro de las Naciones Unidas, Alemania ha firmado un nuevo préstamo por valor de 2 millones de dólares para la ONU, cuyo resguardo ha sido entregado por el Embajador alemán en las Naciones Unidas, señor Sigismund von Barun, al Secretario General de la ONU, U Thant. Con ello, la República Federal ha contribuido hasta la fecha con 14 millones de dólares —58 millones de marcos— al apoyo financiero de las Naciones Unidas. (IN-Bild)

dieron que era miembro de la delegación rusa en la conferencia sobre desarme en la que participaron 17 naciones.

Despachos de Ginebra dijeron que su desaparición había al parecer creado considerable ansiedad en los medios soviéticos.

"No creemos que haya sufrido un accidente— dijo una fuente soviética según una declaración que se le atribuyó.— Comienza a parecer como si hubiese desertado".

El oficial de prensa del Departamento Richard I. Phillips proporcionó muy poca información para aclarar la cuestión de si Nosenko había decidido solicitar asilo en los Estados Unidos.

Phillips dijo que según las propias declaraciones de Nosenko es un oficial de la KGB y hasta el 4 de febrero (fecha de su desaparición) estaba destinado en Ginebra, prestando servicio provisional destacado de la sede central de la KGB de Moscú.

Phillips identificó las siglas diciendo que designan Comisión Gubernamental para la seguridad del Estado.

### Más tropas hacia Angola

ANGOLA, 10. AP.— Un fuerte contingente de tropas de artillería y caballería de Portugal salió hoy para Angola, después de oír a un general del ejército que les dijo que nadie podía predecir al final de la guerra contra los insurgentes.

El general Antonio Matos Maia, que despidió a los soldados, les dijo que la lucha contra las guerrillas es una acción de meses, sino frecuentemente de años y aún de siglos.

Se dirigió a soldados y oficiales que zarparon con destino al territorio portugués de África Occidental. Se calcula que unos 30,000 soldados están en Angola luchando contra rebeldes, que iniciaron sus actividades en 1961.

## AYER en el MUNDO

### LLAMAMIENTO DE ILLIA

BUENOS AIRES, 10. (AP).—El Presidente Arturo Illia dirigió hoy un llamamiento a sus colaboradores más importantes para que apliquen una nueva ley de "suministros" que persigue la reducción de precios y dar satisfacción a los sindicatos obreros.

Illia también recibió al alcalde de Buenos Aires, Francisco Rabanal. Rabanal dijo a los periodistas que los intermediarios están realizando beneficios excesivos en los artículos alimenticios.

"Los distribuidores mayoristas obtienen beneficios de 13,000 millones de pesos anualmente (unos 100 millones de dólares) —añadió— el intermediario es el enemigo que estamos obligados a combatir".



### SIGUE LA LUCHA ARMADA

ADDIS ABEBA, Etiopía, 10. (AP).—El gobierno dijo hoy que continúa una intensa lucha contra las tropas somalíes en la región fronteriza de Tug Wajale.

La información no coincide con la de fuentes del gobierno somalí en Mogadiscio, que afirmaron que sus fuerzas habían dado muerte a 350 etiopíes durante la lucha de fin de semana. Además agregaron que las bajas somalíes habían sido 14 muertos y 34 heridos.



## PASO LEY DE DERECHOS CIVILES

Por John Beckler

WASHINGTON, Feb. 10 (AP) La Cámara pasó un acuerdo de ley del Derecho Civil hoy, diciendo el Presidente Johnson que "marca un paso hacia adelante para la causa de la dignidad humana en la América."

La medida, la cual tendrá que pasar por un turbulento viaje a través del Senado antes que se haga ley, dará al Gobierno Federal, poderes sin precedentes para combatir la discriminación racial.

La propuesta de ley pasó la Cámara con una votación de 290 a favor, siendo la votación de 152 por los Demócratas y de 138 por los Republicanos, y teniendo en contra la votación de 96 Demócratas y de 34 Republicanos.

Johnson emitió un comunicado alabando los meses de duro trabajo "por hombres de buena voluntad en ambos partidos" en traer a relucir el paso sobrecedor de la propuesta ley.

Reconociendo la dura batalla que tendrá la propuesta cuesta arriba en el Senado, Johnson dijo: "yo espero que el mismo espíritu no partidista prevalecerá allí para asegurar el paso de la propuesta, garantizadora de los derechos fundamentales de todos los americanos".

La acción de la Cámara "ad junta (pareja) a la aprobación de la propuesta ley de impuestos por el Senado durante la semana pasada es testimonio de como el Congreso puede actuar eficazmente para satisfacer las necesidades que encuentra nuestro país.

## Coopera la Organización Mundial de Salud para mejorar las condiciones sanitarias en Venezuela

WASHINGTON, Febrero 10. Venezuela llevará a cabo una programa de cuatro años para mejorar la enseñanza de la Ingeniería sanitaria y ayudar así a levantar el nivel sanitario en todo el país.

La Organización Mundial de la Salud (OMS), agencia especializada de las Naciones Unidas, cooperó en el programa que se calcula tiene un costo de 1,500,000 dólares. La Organización Panamericana de la Salud, órgano regional de la OMS, dio a conocer aquí detalles del programa.

El proyecto será sufragado con el aporte de 736,400 dólares a un fondo especial de las Naciones Unidas y 886,400 dólares, aportados por el gobierno venezolano. Toda la contribución del gobierno de Venezuela menos 25,400 dólares, será hecha en moneda venezolana, para atender a los gastos locales.

El aporte de las Naciones Unidas será para el pago de

sueldos a siete asesores de la OMS, para otorgar becas a ingenieros venezolanos a fin de que estudien en el extranjero, así como para abonar el costo de los equipos y material de laboratorio.

Un asesor de la OMS, el profesor Ernest Boyce del Departamento de Ingeniería Civil de la Universidad de Michigan, llegó a Caracas esta semana para ayudar a los funcionarios del gobierno en el planeamiento del programa. El profesor Boyce trabajará con los ingenieros sanitarios venezolanos durante tres meses.

Uno de los asuntos principales a estudiar será la manera de intensificar los cursos de estudios de Ingeniería sanitaria en cuatro universidades venezolanas. Otros proyectos comprenden la creación de un centro de Ingeniería sanitaria y la habilitación de un laboratorio móvil de campo.

# Sociales

No. MYRIAN FRANCIS.

## Saludo de cumpleaños

Hoy martes está celebrando su cumpleaños la culta señorita Carmen Cornejo, Directora del Semanario Mujer y Hogar.

## Agasajado anoche el Ing. don Max Koberg



Aoche en el Almacén Koberg, una de las más importantes firmas de esta plaza, todos los empleados rindieron un homenaje de simpatía y cariño al Ing. Max Koberg, en ocasión de su fecha de natalicio.

Fue un acto cordial y sincero, pleno de reconocimiento a quien más que jefe y patrono, ha sido amigo verdadero que ha sabido hacerse acreedor al afecto de sus dependientes. Pocas veces todos los empleados de una casa comercial han llegado a sentir por sus jefes una alta estima y un ascendido cariño, como los del mencionado Almacén hacia don Max. En esta época de reivindicaciones, de teorías extrañas, de enconadas luchas, nada llena el espíritu de tanto optimismo como ver que hay patronos que se sienten más bien padres y compañeros de sus empleados, y ver también cómo estos responden a la confianza y al aprecio y sienten por sus superiores un sincero afecto, un hondo deseo de corresponder. Es un ejemplo de las más bellas reacciones humanas que por desgracia no es corriente.

Aoche en la comida que ofrecieron al Ing. Koberg, se hizo patente ese afecto sincero, que se ha ido formando a través de los años, mezclada con reconocimiento, con admiración, con gratitud, y que es ahora un florecimiento de los más hermosos sentimientos de amistad.

Nos unimos muy sinceramente a esta demostración al Ing. Koberg en su fecha de natalicio, que hacemos extensiva a su esposa doña Hortensia y a sus hijos, y formulamos votos muy sinceros por la felicidad del distinguido caballero, que celebrara ayer sus cumpleaños.

## Coctel Social

La fiesta que ofreció el Embajador de Francia a los periodistas en el local de la Alianza será algo para recordar. Pocas veces los chicos y chicas de la prensa han estado tan maravillosamente agasajados, como en la noche del sábado. El anfitrión se desvivió por atender a todos los asistentes, reinando durante toda la fiesta la mayor camaradería y una completa alegría.

Tenemos una amiga muy íntima que aún no pinta canas, pero que desde hace más de diez años se convenció de que, en vida de que aquí las muchachas se casan antes de los veinte, ya no se casaría. Por lo tanto, se hizo una vida propia, llena de cosas agradables, de trabajos interesantes, pero sin pensar en tener su propio compañero. Para ella escribimos estas líneas y le recomendamos que lea la serie "Anita y sus Amigos". La señora de la serie es flaca, vieja y fea, y sin embargo, tiene a dos enamorados: bebiéndose los vientos por ella, un millonario y un médico famoso. Así que nunca es tarde.

Nuestra encantadora colega Delfina en su columna "Ellas hablan" puso el mote de la Dama de los Velos de Dafné de Quesada Córdoba. Muy bonito el remoquete. Nos recuerda La Dama de las Perlas, La Dama de las Camellas y otros.

¿Por qué dirán siempre "transporte remunerado de pasajeros", y no "transporte remunerado de carga"?

Cierto que los pasajeros pagan, pero también la carga paga, no va gratis. Con decir transporte de pasajeros o camiones de carga, que viene siendo lo mismo, es suficiente. Nos parece.

La opinión de una mujer es más limpia que la de un hombre. La cambia más a menudo, casi a diario.

### DOÑA FLORA GOMEZ DE TREJOS

Por este medio congratulamos a la estimable señora Flora Gómez de Trejos, quien celebra el día de hoy la grata fecha de su natalicio.

### DOÑA DAISY ARGUEDAS DE MARIN

Deseamos toda clase de felicidades a la estimable señora doña Daisy Arguedas de Marin, cuyo cumpleaños está celebrando hoy.

## BIENVENIDA, VIVECA



No es común el caso de que una familia entera se dedique al periodismo. En Colombia está la familia Santos, por ejemplo, con su periódico "El Tiempo", siendo Eduardo Santos el propietario, su hermano Enrique el columnista más leído, y el otro hermano, Gustavo, colaborador asiduo.

Entre nosotros tenemos el caso de Joaquín Vargas Gené y sus hijos Joaquín, que dirige el Diario de Costa Rica, Carlos en La Nación, el recordado Jorge que también fue redactor, sin olvidar a Alicia que también dio unos pocos pasos en el periodismo, en Mujer y Hogar.

Pero también tenemos otra familia que igualmente se ha dedicado por completo al periodismo: los Borrás, que son ya una institución: Don Pepe, ahora residente en su patria, España, fue el fundador de La Prensa Libre, y sus hijos han seguido la tradición y el ejemplo: Andrés, que dirige ese diario vespertino, y Merceditas en la sección social. La hija de ésta, María Amalia, estudia periodismo en España para suceder a su madre cuando sea oportuno.

Y ahora se agrega la más pequeña de las periodistas, "la hermanita" de ese periódico y de la prensa nacional, Viveca Borrás Taylor, de apenas once años, hija de don Andrés Borrás Sanó y doña Casta Taylor de Borrás, y alumna del Colegio de la Inmaculada, que entrará a sexto grado en días próximos; Viveca tiene dos hermanos, José Andrés, de catorce años, y Carlos Alberto, de seis meses, futuros periodistas, quien lo duda.

Damos la bienvenida a Viveca a los predios del periodismo costarricense y le deseamos muchos, pero muchos éxitos.

### DOÑA MIRANIA ZAMORA DE FONSECA

Novenario

Nos complace hacer llegar nuestras mejores felicitaciones a la apreciable señora doña Mirania Zamora de Fonseca, en ocasión de hallarse celebrando su cumpleaños el día de hoy.

### Don Ismael Umaña Durán

Se halla delgado de salud en el Hospital San Juan de Dios, don Ismael Umaña Durán, quien saludamos formulando sinceros votos porque tenga muy pronto restablecimiento.

### SRTA. LILIANA BONILLA

Hoy está festejando su cumpleaños la encantadora señorita Liliana Bonilla, para quien tenemos un atento saludo y sinceros votos por su felicidad.



En la mesa principal aparecen en su orden Carl Stelavorth y su señora, señora Elsa de Fernández, señora Hortensia de Koberg, don Max Koberg, señora Ana Victoria de Koberg, don Sigurd Koberg, señora Virginia de Koberg y Conrad Koberg.



Un aspecto general de la comida que anoche ofrecieron al ingeniero Koberg.

**Quedará excluido de la ayuda de "CARITAS" el Cantón de Montes de Oca**

"ACCION FEMENINA CRISTIANA" A. F. C., les comunica a los vecinos de San Pedro de Montes de Oca, que se inscribieron para recibir ayuda de "CARITAS", que sus miembros no saben nada de la distribución de víveres que está llevando a cabo dicha Institución, ya que la única misión que se le encomendó fue la de levantar un CENSO de los casos de pobreza extrema del Cantón, por orden del Padre Maximiliano Rodríguez, Cura Párroco de San Pedro.

Que este CENSO, se llevó a cabo por Damas de A. F. C. y que fue concienzudamente comprobado contando con la eficiente cooperación del Sr. Jefe Político y Agentes de Policía del lugar en un plazo de cuatro meses.

Que siendo ésta la única misión que se nos encomendó, quedó cumplida al entregar con gran satisfacción este Censo al Padre Rodríguez.

Que después de entregar este trabajo, no tuvo la A. F. C., ningún llamado para efectuar otro trabajo al respecto.

Por lo tanto, para cualquier INFORME, sobre la ayuda de "CARITAS," LOS INTERESADOS, deben dirigirse a la CURIA METROPOLITANA, al Padre Drexler o en San Pedro al Padre Maximiliano Rodríguez y no, a esta Asociación.

No omitiendo el más ferviente deseo, de que por nuestro medio, haciendo un esfuerzo más, o por medio de cualquier otra Asociación, se les lleve a tantos desamparados de la fortuna, cuyos cuadros de miseria y dolor no podremos olvidar, ese socorro que se les prometió de parte de "CARITAS," a través del Padre Rodríguez, al practicar dicho CENSO.

Acción Femenina Cristiana (A. F. C.)

**MATRIMONIO EFECTUADO.....**

En la Iglesia Parroquial de San Sebastián el viernes 7 de febrero, contrajeron matrimonio los jóvenes de nuestra sociedad, don Fernando Guillén Chaves y la profesora Mayra Rodríguez Solís, —hoy señora de Guillén.

El señor Guillén Chaves es ampliamente conocido desde hace algún tiempo, en las actividades ganaderas, mientras su señora esposa, se ha destacado como uno de los elementos más sobresalientes del Magisterio Nacional.

Saludamos, —muy cordialmente—, a los nuevos esposos Guillén-Rodríguez, para quienes deseamos mucha felicidad en su nueva vida.

**Sociales**

**BIENVENIDO A PANAMA**

**y a su HOTEL INTERNACIONAL**

Al viajar a Panamá, recuerde que el buen servicio lo encuentra en el

**HOTEL INTERNACIONAL**

situado frente a la Plaza 5 de Mayo (en el corazón de la ciudad)

Oferta especial de verano para los costarricenses:

**MUESTRE SU PASAPORTE Y OBTENDRA UN DESCUENTO ESPECIAL**

**100 HABITACIONES AMPLIAS Y COMODAS**

**CON AIRE ACONDICIONADO**

APARTADO 1433 — PANAMA

Para más detalles consulte a su Agente de Viajes



dinámico y contento porque prefiere **MARGARINA**

**NOVA**  
TEL: 5353

**HIGIENE EN SU HOGAR**



**LUSTREX**  
EN SUS DOS PRESENTACIONES LIQUIDA Y EN PASTA  
UNA Y OTRA SON LO MEJOR

AMERICAN SANITARY  
de Centro América  
Tel. 5756 - 3728  
Aptdo. 1814

**Cumpleaños de Marianella Jiménez Ch.**

Hasta Puntarenas, donde pasa sus vacaciones con sus tíos, enviamos nuestras cordiales felicitaciones a la linda niña Marianella Jiménez, hija del distinguido hogar del Ing. don Luis Paulino Jiménez y doña Luz Chacón de Jiménez, en ocasión de hallarse celebrando hoy su fecha de natalicio.

**El cocktail de anoche en honor del Sr. Norman E. Johnson**

Anoche, en el Tennis Club, tuvo lugar el cocktail que don Francisco Peña Genet y don Rodrigo de Bedout ofrecieron en honor del Sr. Norman E. Johnson, Presidente de Admiral Corporation Interamericana.

Fue una reunión llena de cordialidad, en la cual los distinguidos invitados departieron amablemente con los anfitriones y tuvieron oportunidad de cambiar impresiones con el Sr. Johnson, elemento de gran cultura y simpatía.

La reunión se prolongó por espacio de varias horas resultando en extremo lucida.

**Cumpleaños de las señoritas Ana Isabel y Elena María Lacayo Castro**

Hoy festejan sus quince primaveras las encantadoras damitas Elena María y Ana Isabel Lacayo Castro, para quienes tenemos el más atento saludo y votos muy sinceros por su constante felicidad en su cumpleaños y en su vida.

**DOÑA CRISTINA DE NANNE**

Por este medio, enviamos los mejores votos de dicha y ventura a la gentil dama doña Cristina de Nanne, cuyo cumpleaños está festejando hoy.

**Don Gonzalo Araya S.**

Se halla enfermo don Gonzalo Araya Solano quien ha sido hospitalizado en el San Juan de Dios. Le deseamos muy pronta mejoría.

**NEURALGINAS**

(Medicamento de libre venta)

- Calman rápidamente los dolores
- Bajan la calentura
- Restablecen el bienestar

- CONTIENEN LA DROGA INDICADA PARA COMBATIR EFICAZMENTE LA INFLUENZA, GRIPE O TRANCAZO

## La oportunidad ofrecida por FERTICA responde a las nuevas tendencias de democratizar el capital

"Esta modalidad de dar participación al pequeño inversionista en la financiación de las empresas permite a las mayorías disfrutar también de los beneficios de aquéllas formadas por suscripción popular"

"El Ministro de Economía y Hacienda de Honduras, Dr. Tomás Cáliz Moncada, nos concede importantes declaraciones sobre asuntos económicos centroamericanos"

## DISCUTIRAN PRECIOS DE LAS MEDICINAS

En el curso de esta semana el Ministro de Salubridad Pública Dr. Max Terán Valls se reunirá con las directivas del Colegio de Farmacéuticos y Cámara de Comerciantes Detallistas con el propósito de someter a su consideración una lista

con los precios al consumidor de las medicinas importadas. Ha habido protestas del público debido al alza que han experimentado las medicinas con motivo de la equiparación arancelaria que ha traído la integración centroamericana.

Una vez conocidas y estudiadas las listas, ambos organismos deberán pronunciarse al respecto.

Hasta el momento, dijo el Ministro Terán Valls, él no ha expresado ninguna opinión sobre el problema.

## BETANCOURT PUSO FIN A 300 AÑOS DE SED

Ante una multitudinaria concentración el Presidente de la República, señor Rómulo Betancourt, cortó la cinta tricolor para declarar inaugurada la represa de Santa Clara, la cual surtirá los acueductos de las poblaciones de Píritu, Puerto Píritu y Clarines, poniendo así punto final a una etapa de 300 años de sed que venían padeciendo los habitantes de esa región.

Este sistema de abastecimiento, con capacidad para 6.500.000 litros cúbicos de agua y a un costo estimado en 7.500.000 bolivares, puede servir una población de 20.000 habitantes que puede triplicarse mediante obras complementarias.

Las obras del embalse de Santa Clara están situadas a 4 kilómetros, aproximadamente al Este de Clarines, en el Distrito Brazuel del Estadio Anzoátegui, con abastecimiento de agua para las poblaciones de Clarines, Píritu y Puerto Píritu.

El embalse de Santa Clara

puede beneficiar una población de 20 mil habitantes, que puede triplicarse mediante obras complementarias, y su costo total alcanza a 6 millones, 900 mil bolivares.

Al llegar a la Presidencia cierto día me recibió con una leyenda donde se me nombraba por mi nombre y la cual decía así: ROMULO ESTE PUEBLO IENE 300 AÑOS DE SED. Les prometi ayuda y vengo a cumplir esa promesa, inaugurando la represa de Santa Clara que abastecerá los acueductos de Píritu, Puerto Píritu y Clarines. El retardo de esta obra se debió a sentido de responsabilidad administrativa, ya que fue necesario hacer estudios técnicos para determinar lo más conveniente.

Las obras ligadas a la salud pública y a las necesidades humanas deben realizarse sin tomar en cuenta el costo de la inversión, por lo que nos propusimos a solucionar ese problema".

Ya que para finalizar el año datario explicó que por primera vez en la historia utilizaban en obras de este tipo tuberías de la siderúrgica de Matanzas, lo que viene a ser un símbolo del acelerado desarrollo de la industria del país.

Finalmente se despidió diciendo por una mujer venezolana la Dra. Omaira Reyes de Texier, con quien compartió el júbilo y recibió el acuerdo de los Consejos Municipales con gran posición venezolana".

El señor Presidente de la República, estuvo acompañado en su visita a esta población por los ministros del Gabinete Ejecutivo y altas personalidades de los sectores representativos del país. Posteriormente partió hacia Maturín, de donde pasará al Estado Sucre para inaugurar otras obras de interés colectivo.

(De La República de Venezuela).



ciones de baja denominación, responde efectivamente a las nuevas tendencias de popularizar o democratizar el capital".

## Nuevos artículos en listas de libre comercio

De conformidad con el artículo 5 del Tratado de Intercambio Preferencial y de Libre Comercio entre las Repúblicas de Costa Rica, Nicaragua y Panamá, mediante canje de Notas de Cancillería efectuado entre los Gobiernos de Panamá y Costa Rica, con fecha 5 de febrero del año en curso, se han incluido en las listas de artículos que gozan de libre comercio entre esos 2 países, las siguientes:

"Juegos de billar y sus accesorios y repuestos (Partida Nomenclatura 899-15-02); discos, cintas y alambres grabados o con sonido, n.e.p.

## SALUBRIDAD SEGUIRA VENDIENDO ROPA

Una vez terminado el lote comprado en México, dijo ayer el Dr. Terán a la prensa, el Ministerio de Salubridad Pública seguirá vendiendo ropa a precios bajos para la gente de escasos recursos, pero confeccionada en el país por industriales nacionales. El experimento hecho con la ropa comprada al gobierno mexicano ha sido satisfactorio dijo el Ministro y demuestra la bondad de la idea.

Actualmente, dijo el Ministro, ha sido vendida suficiente ropa para hacerle frente al pago de las primeras letras.

Los fabricantes costarricenses pueden producir la ropa siguiendo el mismo sistema, y ofrecer precios tan bajos como los de los industriales mexicanos.

## SEMINARIO DE CAPACITACION OBRERA EN PUNTARENAS

El señor Milton Bins, funcionario del Ministerio de Trabajo e Integrante de la Unión Municipal efectuará mañana miércoles un Seminario de Capacitación Obrera en el Puerto de Puntarenas. Esta clase de cursos se han efectuado en Cartago, Heredia y la capital con resonante éxito, por lo que se espera que en Puntarenas sea lo mismo. En esta misma semana el señor Bins viajará a Liberia a conferenciar con los interesados en esta clase de Semina-

Suscríbese a LA REPUBLICA

## LA UNION MEDICA NACIONAL

convoca a sus miembros a la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA que se celebrará el viernes catorce de los corrientes, a las siete y media de la noche, en el local del Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica, en esta ciudad.

### ORDEN DEL DIA:

- Acta de la Asamblea anterior.
- Homenaje a los Miembros Honorarios Doctores don Francisco Cordero Quirós, don Antonio A. Facio Ulloa, don Pedro Jiménez Obregón, don Jorge Lara Iraeta, don Solón Núñez Frutos, don Julio César Ovares Arias, don Carlos Francisco Umaña Cordero.
- Elección de Miembros de la Junta Directiva: Presidente, Tesorero, Tercer Vocal, Cuarto Vocal, Primer Suplente, Segundo Suplente.

A continuación se ofrecerá un brindis a los asistentes.

San José, 11 de febrero 1964

SEGUNDA CONVOCATORIA

Dr. ALVARO SUAREZ MEJIDO  
Secretario

## El Comité Ejecutivo Nacional de Transportes

### COMUNICA A TODOS LOS EMPRESARIOS DEL PAIS

que la decisión de ir a un cese de actividades no se ha suspendido y que en consecuencia no deben dejarse impresionar por los rumores de que todo está arreglado, rogándoles a la vez mantenerse en constante comunicación con este Comité que les indicará el camino a seguir.

Comité Ejecutivo Nacional de Transportes

# PLANES PARA INDUSTRIALIZACION DE PUNTARENAS

En una reunión celebrada a fines de la semana pasada con asistencia de personeros del INVU y el Ferrocarril E. al Pacífico se discutieron los planes para el desarrollo de una zona industrial en Puntarenas. En esa ocasión el Lic. Eduardo Zufiga Gerente del INVU manifestó que el sábado pasado en horas de la mañana se llevó a cabo una reunión con los miembros de la Junta Directiva del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, a la que asistieron también por el INVU el Director Pbro. Núñez Vargas y el Director Pacheco Coto y los Gerentes de ambas instituciones, así como algunos otros funcionarios de ambos organismos.

En la reunión el Ing. Jenkins explicó el Plan Regulador para el desarrollo urbanístico de la Ciudad de Puntarenas y la zona comprendida entre Pueblo Nuevo y Barranca; entrándose luego a analizar el posible desarrollo de una zona industrial en el sector de El Roble, mediante un plan coordinado entre el INVU y el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y en colaboración con el Instituto Costarricense de Electricidad y el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado. Agrega que el señor Ministro de Transportes y Presidente de la Junta Directiva del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico manifestó que esa Entidad podía disponer de ₡ 1.000.000.00 aproximadamente para promover el desarrollo de una zona industrial en la zona de El Roble para lo cual el INVU destinaria parte de los terrenos adquiridos en ese lugar, a fin de ofrecerlos en venta a las industrias que desearan instalarse en esa zona, para amortizar el valor del terreno a 20 años plazo, con 6% de interés. El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico aportaría el millón de colones para la construcción de ramales del ferrocarril y algunas obras de urbanización

y se solicitaría al ICE la instalación de las líneas eléctricas en esa zona de acuerdo con el programa de expansión de esos servicios que está llevando a cabo y se solicitaría al S. N. A. A. el suministro de agua para el

proyecto. Además el Ferrocarril consideraría la posibilidad de conceder préstamos a los industriales para la construcción de los edificios e instalaciones, de acuerdo con la demanda que señale el Ministerio y la Cámara

de Industrias. En resumen el plan se consideró muy factible de realizar y se convino en que los Gerentes de ambas Instituciones elaboraran un proyecto conjunto en que se detallara la estimación de costos de las o-

bras y demás aspectos, para someterlo a consideración de las respectivas Juntas Directivas para luego solicitar la colaboración del I. C. E. y el S. N. A. A. y la Municipalidad de Puntarenas.

## PILAS GRATIS POR UN AÑO!



### PHILIPS SE LAS REGALA

Cuando usted adquiere

### UN RADIO PHILIPS

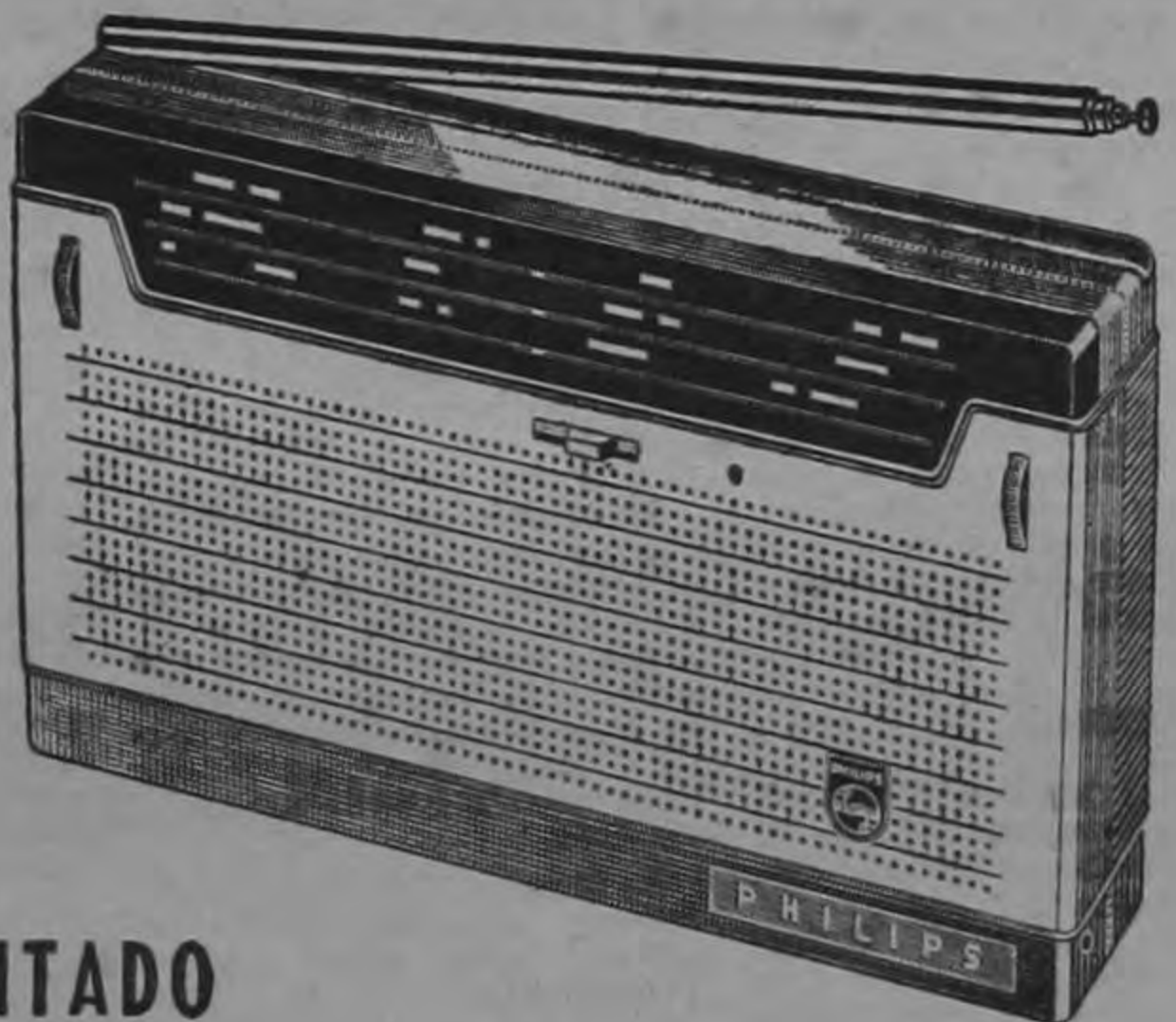
Modelo **STADIUM**

Su Agente PHILIPS le entrega un certificado para que reclame, cada vez que lo necesite, durante 1 año, un nuevo juego de pilas National para su PHILIPS Modelo STADIUM.



El radio portátil que le ofrece recepción mundial perfecta, sin interferencias. Con 3 bandas y 10 transistores. Elegante combinación de metal dorado y tres colores a escoger.

CONTADO: ₡ 315 - MENSUAL: ₡ 40



### OFERTA POR TIEMPO LIMITADO

Apróvechela hoy mismo en:



O EN LA AGENCIA PHILIPS DE SU LOCALIDAD

### Refinadora inició limpieza de terrenos

Refinadora Costarricense de Petróleo inició desde ayer, 10 de febrero, la labor inicial de limpieza de terrenos en el área recientemente adquirida en Moín. El trabajo, por el momento, abarcará el lugar en que será instalada la refinería propiamente dicho y las zonas de acceso. Una vez concluida esta primera parte, se continuará con los trabajos de nivelación.

La limpieza tendrá una duración de treinta días, y su costo es de veinte mil colones. Como se recordará, los terrenos en que estará ubicada la refinería fueron comprados por la empresa a un costo de casi medio millón de colones, los cuales quedaron repartidos entre once pequeños propietarios.

### 34 nuevas plazas en Bienestar Social

Dado el intenso trabajo que está desarrollando el Departamento de Bienestar Social, el Servicio Civil está realizando un estudio para colocar a 34 personas en esa rependencia.

Las personas que ocuparán puesto, en Bienestar Social tienen que conocer sobre materias sociales.



## Ya tiene SU CARNET SHELL?

Pídale en su estación de **SERVICIO SHELL**

Gane con Shell...y siga seguro con Shell



# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Saprissa venció en México al Pachuca por 1-0

— Botafogo de Sao Paulo sigue de líder pues goleó al Veracruz 5 a 0 —



Los morados lograron una reivindicación el domingo en su temporada en México, pues lograron imponerse al Pachuca por la mínima diferencia en el partido celebrado en dicha ciudad del Estadio de Hidalgo. De acuerdo con el score tan bajo el partido tiene que haber sido muy reñido y de gran

labor de los cuadros defensivos. Con este triunfo logran los nuestros equilibrar su posición dentro del Torneo Pentagonal de Segundas Divisiones ahora con una victoria y una derrota. Seguidamente ofrecemos la información de la AP sobre los dos encuentros del ya mencionado torneo.

**PACHUCA, México, 10. AP.** La falta de coordinación en los videntes González y Escoto, permitió ayer que el Saprissa, sub-campeón de Costa Rica, derrotara al Pachuca por 1 a 0 en la tercera fecha del torneo pentagonal de segunda división. El gol cayó a los 20 minutos cuando Marín en un avance por su extremo, filtró un pase adelantado para Vázquez, quien tiró a gol. Alcorde rechazó el disparo y Tercero encarado, incrustó el balón por abajo.

### ALINEACIONES

Saprissa: Meneses; Giovani, Eizendo, Campos y Otárola; Gámez y William; Marín, Vázquez, Murillo y Tercero.  
Pachuca: Alcorde; Bonhumea Crespo y Martínez; González Escoto; López, Pulido, Jones, Zárate y Joaquín Ramírez.

El juego estuvo carente de calidad. El equipo Saprissa de Costa Rica conquistó su primer triunfo en el torneo pentagonal.

nal de fútbol de la segunda división.

Los ticos dominaron la mayor parte del tiempo pero la falta de remates se refleja en el marcador conseguido. Por su parte, los tuzos, dieron poca sensación de peligro más que nada, por la carencia de entendimiento entre los hombres de la delantera que no dieron una. El dominio que ejercieron los ticos se debió sobre todo a que el Pachuca dejó un hueco tremendo en la media cancha donde nacían los constantes avances de los costarricenses. Si éstos hubieran insistido más en el tiro al marco, posiblemente el marcador pudo ser más abultado.

La única anotación del partido cayó a los 20 minutos del primer tiempo; Marín centró pasando hacia Vázquez. Este, como venía el balón disparó fuerte y su cañonazo fue recibido débilmente por el portero Alvorado. Tercero, que entraba a la jugaa no tuvo más que poner el pie para que la pelota se colara a la cabaña hidalguense.

Reaccionó bruscamente el Pachuca pero sus ataques fueron controlados fácilmente por el cuadro bajo tico. Luego los ticos dieron la sensación de conformarse con ese marcador y aunque el Saprissa volvió a poderarse de las acciones ya no se movió el marcador.

A los nueve minutos del segundo tiempo, ambas escuadras se quedaron con 10 hombres al salir expulsado Giovanni Rodríguez del Saprissa y el Diabolo Benhumea, del Pachuca, por intento de riña.

El público que en regular número acudió a las tribunas, a ratos se metió fuerte con los muchachos del Pachuca, quienes no ligaban un buen avance.

El juego careció de interés y calidad. Los jugadores del pátio no lograron acoplarse en ningún momento mientras que el Saprissa dejó mucho que desear en cuanto a lanzar metralla a marco enemigo.

El estado del Torneo:

Equipo	Puntos
1. Botafogo	6
2. Saprissa	2
3. Veracruz	0
4. Pachuca	0
5. Poza Rica	0

**Resultados:**  
Botafogo 5, Saprissa 1; Pachuca 3 Botafogo 4; Veracruz 0 Botafogo 5 Pachuca 0. Saprissa 1.

**Próximos juegos:**  
Miércoles 12. En Veracruz, Veracruz vs. Poza Rica. Sábado 14. En Poza Rica: Poza Rica vs. Botafogo; Domingo 16: Pachuca: Pachuca vs. Veracruz; Miércoles 19: En Veracruz: Veracruz y Saprissa; y en Poza Rica: Poza Rica y Pachuca. Viernes 21, en Poza Rica: Poza Rica y Saprissa.

## Puriscal perdió invicto en Honduras

El trajín de seis partidos y las constantes movilizaciones terminaron con la resistencia de los entusiastas jugadores del Puriscal F.C.

Lo decimos porque después de haberse mantenido invictos durante cuatro fechas en su gira centroamericana, fueron derrotados sábado y domingo en Honduras terminando así su recorrido con un balance siempre favorable de tres victorias, un empate y dos derrotas.

Los partidos de fin de semana fueron en la zona atlántica ante Honduras F.C. que los goleó 5 a 1 y el domingo en La Ceiba por dos a cero.

Ya antes habían ganado sus dos juegos en Nicaragua (5 1 y 5-0), empatando en San Pedro Zula con el Hibueras (4 a 4) y ganándole al Iberia 2 a 0.

No cabe duda que ha sido un recorrido exitoso sobre todo por tratarse de un equipo novato al que debe felicitarle sinceramente.

## Cartaginés derrotó al Salas en Puntarenas

La onena brumosa actuó en el Estadio Municipal de Puntarenas el sábado por la noche frente al once local Deportivo Salas, conforme lo habíamos anunciado en esta sección. Logró sacar un limpio triunfo de cuatro goles contra uno ofreciendo una buena demostración de fútbol colectivo que agradó al público local pese a que el ven-

cido fue el de la casa. Lucen en buena forma los cartagos para su próxima gira a El Salvador hacia donde parten el próximo jueves por carretera para cumplir con una serie de tres partidos. En próxima edición daremos la lista completa de la delegación brumosa.

## MIGUEL ANGEL SANCHEZ GANO LA CICLISTICA DEL DOMINGO

Con gran interés se llevó a cabo el evento de pedales programado por la Federación Nacional de Ciclismo, en primeras, terceras y novatos.

Bajo al orden del señor Director de la Cruz Roja, don Alfredo Sasso Robles, partieron los ciclistas: unos rumbo a Naranjo, otros a Grecia y los novatos también a Grecia donde finalizaban su carrera.

Desde los primeros tramos de la carrera, los participantes pedaleaban duro en procura de una buena posición. Emilio Artavia en todo momento llevó el tren de ataque sobre Miguel A. Sánchez y no fue sino en el tramo final que Sánchez se ganó a Artavia.

En terceras Manuel Soto excelente prospecto del pedal, se llevó la victoria por amplio margen sobre su inmediato seguidor.

En novatos la participación fue bastante numerosa, se vio bastante pasta en los participantes, los cuales serán futuras estrellas del pedal.



### NOVATOS:

1. Omar Villalta  
1 h. 17 m. 02 s.
2. Alvaro Chaves  
1 h. 17 m. 32 s.
3. Gilbert Abarca  
1 h. 20 m. 07 s.
4. Johny Umaña  
1 h. 20 m. 08 s.
5. Eduardo Sánchez  
1 h. 24 m. 20 s.
6. Sergio Rivas  
1 h. 33 m. 33 s.
7. Marvin Solano  
1 h. 34 m. 35 s.
8. Ricardo Rivas  
1 h. 43 m. 92 s.
9. Ricardo Rivas  
1 h. 43 m. 02 s.

### TERCERAS:

1. Manuel Soto  
2 h. 36 m. 35 s.
2. Armando Castro  
2h. 52 m. 00 s.
3. Humberto Solano  
2 h. 09 m. 39 s.
4. Miguel Avila  
3 h. 11 m. 10 s.
5. Wenceslao García  
3 h. 12 m. 10 s.
6. Malnor Umaña  
3 h. 14 m. 58 s.

### PRIMERAS

1. Miguel A. Sánchez  
3 h. 36 m. 55 s.
2. Emilio Artavia  
3 h. 36 m. 59 s.
3. Mario Díaz  
3 h. 4. m. 40 s.
4. Juan de la Cruz Alvarado  
3 h. 44 m. 41 s.

Colaboró la Dirección General de Tránsito y la Cruz Roja Costarricense. Hechos de aclarar sobre el trayecto que recorrieron los novatos, el cual fue San José Grecia y finalmente en último citado lugar. Se nos presentó una queja, el por qué se dejaban regresar en sus propias bicicletas a los muchachos. La razón es la de no tener la Federación Nacional de Ciclismo medios de transporte, ni recursos económicos.

JOSE CORNEJO MENDEZ

## Juan Soto jugará con Orión

Ayer conversamos con el delantero internacional Juan Soto que se encuentra entre nosotros desde hace varias semanas, aprovechando una licencia que le dio el Atlante de México para venir a ver a sus familiares.

Damos la buena noticia de que sale la próxima semana otra vez para la capital azteca, pero esta vez con el propósito de traer su pase libre pues así se le prometieron antes de venir a s. se

trataba de jugar en Costa Rica.

En cambio si intentaba jugar rían una alta suma.

Según nos dijo Soto ya llegó a un arreglo con los directivos del Orión para jugar por sus colores el campeonato de 1964 y para formalizarlo solo falta la transfeencia de la Federación Mexicana documento que se traerá nuestro compatriota a su regreso.

## BOTAFOGO VENCIO A VERACRUZ Y SIGUE INVICTO EN EL TORNEO

**VERACRUZ, México 10.** AP— El Botafogo de Sao Paulo conquistó ayer su tercera victoria consecutiva en el II Torneo Pentagonal de la segunda división, al golear por cinco a cero a los Tiburones Rojos de Veracruz.

Con este triunfo, los brasileños se mantienen firmes en el liderato del torneo y es casi seguro que se coronen. El próximo domingo se enfrentarán al Poza Rica.

La escuadra veracruzana se notó muy cansada. Los refuerzos solicitados para este encuentro no rindieron lo que se esperaba de ellos y esto significó en gran parte la caída este pitosa de los tiburones. Los goles se marcaron así:

A los 16 minutos del primer tiempo Alex se filtró por el lado derecho rebasó a Ruiz Mora, centró a media altura y Capelozzi remató de cabeza hacia el ángulo de Alatorre.

A los 22, Capelozzi condujo

el balón por el centro, burló a Gallardo, cedió a Ze Luis, que se encontraba desmarcado y éste, ante la inmovilidad de Terrazas, colocó el cuero junto a la base del poste derecho. A los 5 minutos del segundo tiempo, en un rapidísimo contra-

golpe el Botafogo clavó el tercer gol. La defensa veracruzana fue desquebrajada y Puente fue le da Capelozzi. La falta la ejecutó Adalberto, con un disparo bombeado que pegó en el lateral izquierdo. Capelozzi encarrerado únicamente empujó la esférica hacia la cabaña jarocha.

En pleno dominio brasileño, a los 14 minutos, García faultó dentro del área a Adalberto quien en forma impecable convirtió el penalty en el 4º gol del Botafogo.

Veinte minutos después, Suñiz nos e filtró por su banda, cedió a Antoninho y el meta local permitió la entrada del balón sin ningún intento para de tenerlo.

— Suscríbese a LA REPUBLICA —



## Del torneo de tenis "Slazenger"

Nos complacemos informar que una vez más se llevará a cabo el tan comentado Torneo de Tenis que el Centro de Sport S. A. ha venido patrocinando todos los años a nombre de sus representantes, la Casa "Slazenger", con la ayuda de los diferentes clubes donde practica este deporte. En el Torneo "Slazenger" pueden participar todos los tenistas del país y la inscripción ya está abierta y se cerrará el día 10 de marzo de 1964. Los interesados pueden pasar a inscribirse al Centro de Sport S. A. o bien ponerse en contacto con los profesores de tenis de su club. Cada año es mayor el número de aficionados que se ins-

criben y para este año se espera superar el número de competidores en este torneo que puede decirse que es como si fuera el Campeonato Nacional. Habrán competencias de todas las categorías: Singles Masculino Cat. A B y C; Singles Femenino Cat. A y B; Dobles Femenino Cat. A B y C; Dobles Femenino Cat. A y B; Mixtos Cat. A y B. Se entregarán trofeos a los Campeones y Sub-campeones de cada categoría.

Estaremos atentos a todos los pormenores que se vayan sucediendo en la organización de este interesante Torneo para comunicarlo a ustedes.

## CATATO CORDERO SEGUIRA CON EL SAPRISSA UN AÑO MAS



Ha quedado confirmada del todo al noticia de que Catato Cordero seguirá jugando para el Deportivo Saprissa por una temporada más.

El viernes se reunieron directiva y jugador llegando a un acuerdo total. Los directivos le manifestaron que necesitaban de sus valiosos servicios por un año más y el jugador se mostró totalmente de acuerdo en cooperar en las mismas condiciones que habían venido manteniendo.

Termina así una serie de especulaciones que incluso aseguraban que habiendo terminado su contrato estaba dispuesto a jugar para el Uruguay de Coronado.

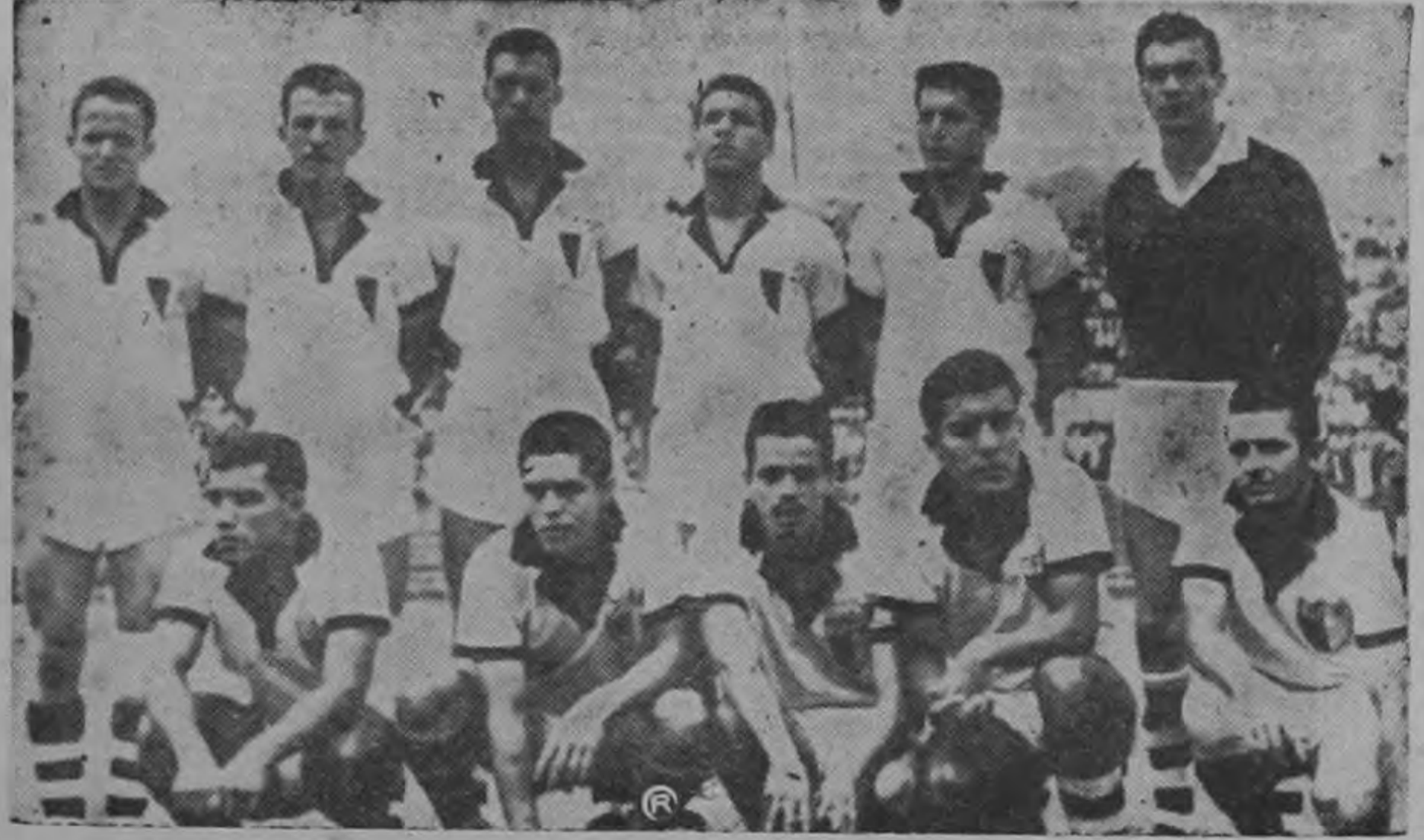
La noticia llevará tranquilidad al sector saprissista que ha tenido a Catato como un verdadero símbolo de lealtad a su club.

Parece que esta será su última temporada para retirarse al término de la misma según lo ha manifestado a sus familiares y amigos.

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## INVICTO LLEGO ANOCHE URUGUAY DE CORONADO



Inesperadamente llegó anoche el Uruguay de Coronado, Campeón Nacional de Fútbol, procedente de El Salvador. En ese país participó en una cuadrangular internacional en la que tomaba parte el Atlas de México y dos equipos cuscatlecos.

Al terminar el certamen, los lecheros y FAS estaban igualados en puntuación, pero al no llegar a un acuerdo económico los uruguayos fueron declarados campeones por gol average. Los felicitamos.

SAN SALVADOR, (SE): Uruguay de Costa Rica y Fas de Santa Ana empataron el primer lugar del torneo cuadrangular internacional de fútbol que oficialmente terminó con los 2 juegos del domingo. Los costarricenses se impusieron al Alcaza en el Estadio Flor Blanca por tres goles a uno, mien-

tras que el Fas arrebató el invicto al Atlas de México superándolo dos por uno. Los goles del cuadro tico fueron marcados por Tarcjelo a los 52 minutos, Padilla a los 55 y Sobalbarro a los 77, todos en el segundo tiempo. Los locales ganaban al primer tiempo con gol de Monge. En el estadio

santaneco, los goles salvadoreños fueron conseguidos por MacLeon y Adonal y el gol mexicano fue del brasileño Amarray. Ahora se proyecta un partido extra entre ticos y santanecos, para definir el ganador del torneo, el miércoles o jueves por la noche. Atlas parte para Honduras.

## Directiva del Brasil de Guadalupe

Guadalupe 27 de enero de 1964.

Sr. Luis Cartín  
Diario LA REPUBLICA  
Ciudad  
Estimado Sr.

Tengo el gusto de saludarlo, en nombre del Deportivo Brasil de Guadalupe.

La presente es para rogarle se sirva dar a conocer, en sus prestigiadas columnas, la formación de nuestra directiva, que fungirá durante el año 1964 y 65, la cual es la siguiente:

Presidente Honorario: La excelentísima señora Embajadora

del Brasil, Sra. Odette Carvalho E Souza.

Presidente: Luis Retana B.  
Vice Presidente: Mario Salazar

Secretario: Juan Cubillo  
Pro secretario: Alejandro Córdoba

Tesorero: Noel Jara M.  
Fiscal: Florino Jara M.  
Primer Vocal: Francisco Solís R.

Segundo Vocal: Celso Araya P.

Tercer Vocal: Rigoberto Arias  
Sin más por el momento se despide de usted.  
Atte y S. S.

Juan Cubillo  
Secretario

## Magnífica pareja de volantes



CABO CHAVERRI

Durante la reciente serie de promoción y también en el desarrollo del campeonato de liga mayor, ha tenido el equipo Nicolás Marín en su magnífica pareja de volantes uno de los deportes más firmes para su brillante campaña que ha culminado con su ascenso al circuito superior.

En el afán de que el público vaya conociendo más de cerca a los nuevos valores que veremos este año actuar en el torneo máximo, publicamos hoy la efigie de esos dos notables elementos. Son ellos Tosca Granados y Cabo Chaverri.

Tosca juega más a la defensiva que al apoyo constituyendo



TOSCA GRANADOS

un cuarto defensa de notables cualidades por su buena estatura y impresionante empuje físico.

Chaverri es más hombre de apoyo que defensivo agradando por su juego fino de muchos recursos técnicos que unido a su resistencia y velocidad lo convierten en la gran figura de la media cancha.

Es notable apuntar el cambio de posición de este jugador que fue por mucho tiempo delantero y hoy luce mucho más en la cintura de su equipo.

En esta pareja tiene el Nicolás Marín grandes esperanzas para su actuación ahora en primera división.

## Limón empató y ganó en estadio de Turrialba

La escuadra limonense no descuida su condición física y para ello ha seguido entrenando y jugando después de concluido el torneo de la Liga Mayor. El sábado y domingo se presentaron en el Estadio de Turrialba en donde jugaron dos reñidos encuentros con el fuerte cuadro de la localidad. El que puede calificarse como clásico del Atlántico se caracterizó por el equilibrio de acciones y fue visto por numeroso público en el magnífico estadio turrialbeño en sus dos versiones. En el partido del sábado se produjo un empate de uno

a uno como justo resultado de noventa minutos muy parejos. Pero el domingo se soltaron las delanteras y fue entonces cuando los porteños lograron ganar por cuatro goles contra tres en excelente cotejo. Los autores de los goles limonenses fueron Rodríguez (2), Ferguson y Fisher. Los goles locales fueron obra de Morrison (2) y Vargas. Ambos cuadros lucen en magnífica forma en especial los porteños que están ahora pendientes de una solicitud a la Federación para que los asciendan a primeras.

La Dirección General de Estadística y Censos, investiga para servir a Costa Rica



Sr. EMPRESARIO:

el Enumerador del Censo, jura ante la Ley guardar el secreto de los datos que Ud. suministre. Proporcionele información correcta y veraz

SUS DATOS SON CONFIDENCIALES no podrán ser usados con propósitos fiscales

(Artículo 4° de la Ley General de Estadística)



CENSOS ECONOMICOS

FEBRERO DE 1964

SECCION CARTOGRAFIA Y DIVULGACION

# COMUNISTAS MUY ACTIVOS EN LOS ULTIMOS DIAS

En los últimos días y presuntamente con el anuncio de un paro en el transporte remunerado de personas, los elementos de filiación comunista se mostraron sumamente activos distribuyendo propaganda comunista y subversiva, en el fin de alterar el orden público.

Las autoridades de la zona bananera han estado informando constantemente de las actividades de los rojos en los distintos lugares de la zona habiéndose efectuado el decomiso de gran cantidad de propaganda.

En San José, elementos de la Inspección General de Hacienda al mando del Mayor Mora en las primeras horas del sábado anterior cayeron en la zapatería Cerrato, de propiedad del nicaragüense C. Alberto Cerrato donde decomisaron un radio transmisor y gran cantidad de propaganda comunista.

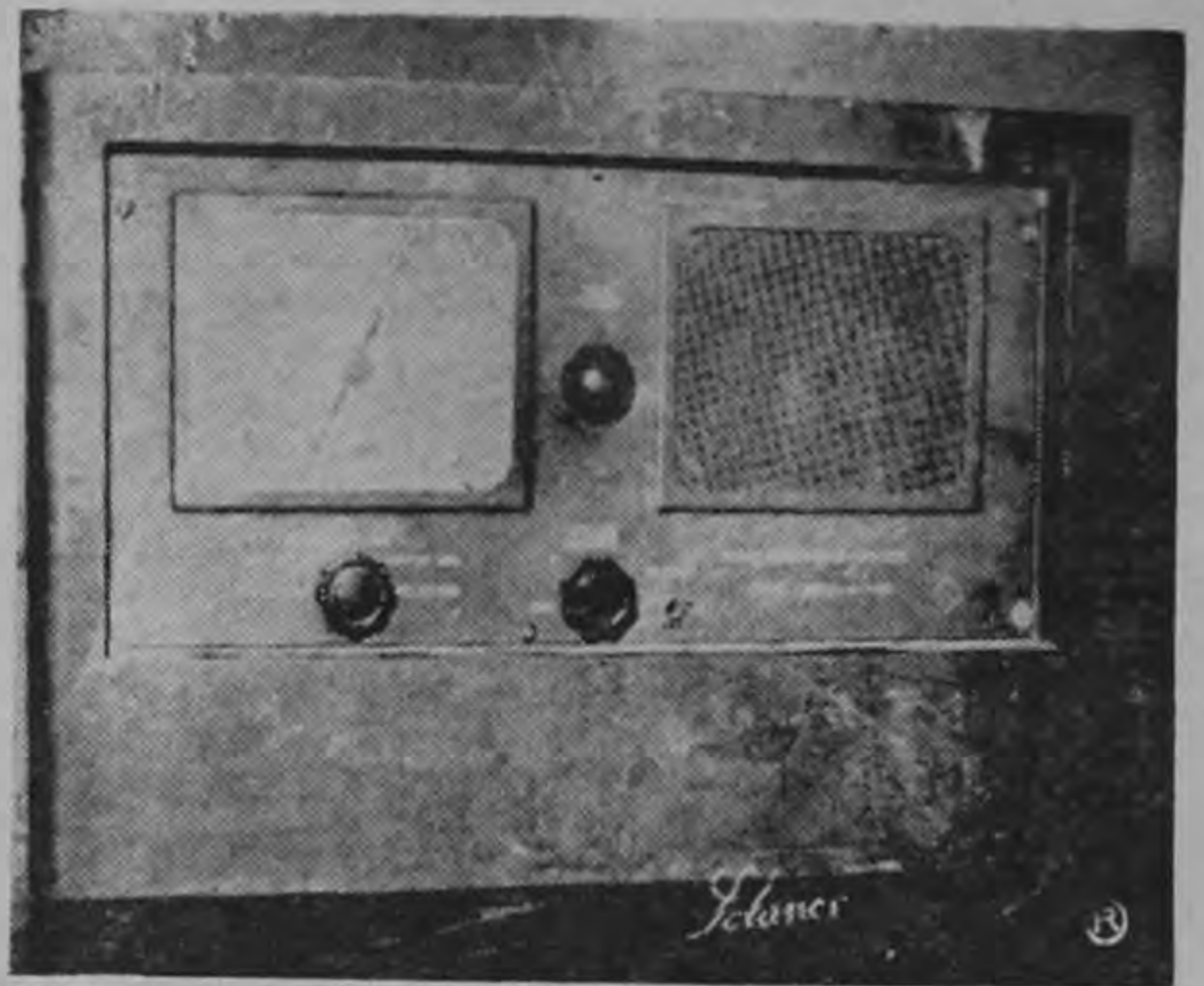
El citado Cerrato que hace algún tiempo también tuvo líos con las autoridades del Servicio de Inteligencia por estar envuelto en asuntos subversivos fue detenido y puesto a la orden del Departamento de Migración del Ministerio de Seguridad Pública.

El Mayor Hernán Solano, jefe del Departamento de Migración informó en la tarde de ayer que el Consejo de Migración estaba estudiando la situación de Cerrato, pues tenía cédula de residencia, pero que debido a sus actividades subversivas ya conocidas de las autoridades era muy probable que se ordenara su deportación.

Casi el mismo tiempo trascendió que la Organización Comunista de Mujeres había estado repartiendo entre los vecinos de la Colonia Rodrigo Facio, hojas sueltas instigando a los vecinos para que no pagaran sus cuotas al INVU, para hacer un movimiento huelguístico como el llevado a cabo en Cartago contra el ICE.

Se informó que los personas del INVU abian denunciado tales actividades de comunistas ante las autoridades competentes para que se tomaran las precauciones del caso y evitar por medio del Departamento de Servicio Social que la situación en la Ciudadela Rodrigo Facio se agravara.

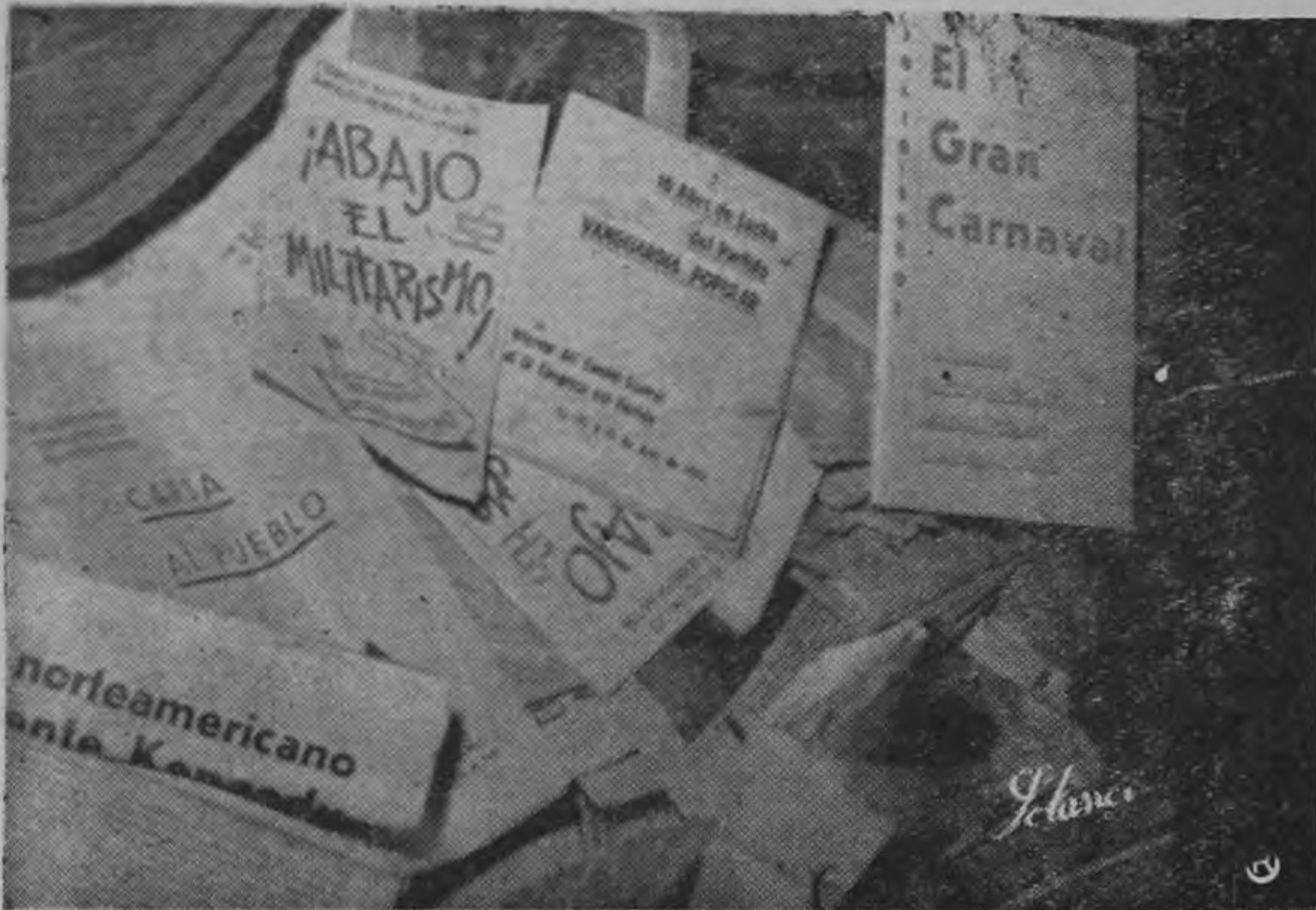
El Departamento de Migración está estudiando la posibilidad de cancelar la residencia a Cerrato y ordenar su expulsión del país por sus actividades subversivas.



La gráfica muestra el transmisor de radio que fue decomisado por las autoridades del Resguardo Fiscal al mando del Sargento Delgado en la zapatería de Carlos Alberto Cerrato sita en avenida 8 y calle 12, según lo informó la Inspección General de Hacienda.

Cerrato hace algún tiempo fue detenido por autoridades del Servicio de Inteligencia por estar comprometido en actividades subversivas.

El Departamento de Migración está estudiando la posibilidad de cancelar la residencia a Cerrato y ordenar su expulsión del país por sus actividades subversivas.



Cantidad considerable de literatura comunista fue decomisada por elementos de la Inspección General de Hacienda, cuando sorpresivamente cayeron en la zapatería del nicaragüense C. A. Cerrato en avenida 8 y calle 12. La gráfica muestra algunos de los ejemplares que fueron decomisados por las autoridades.

La gráfica muestra algunos de los ejemplares que fueron decomisados por las autoridades.



Dos oficiales de la Inspección General de Hacienda examinan algunos panfletos fidelocomunistas que fueron encontrados por las autoridades en el momento de efectuar un registro y la aprehensión de C. Alberto Cerrato, de nacionalidad nicaragüense.

## sección policíaca

### EN ESTADO GRAVE QUIEN INTENTO MATARSE

Desde Guacimal de Puntarenas fue conducido urgentemente al Hospital del puerto el señor Eli Murillo Ugalde, de 21 años

de edad, quien se pegó un tiro en la sien con un arma del calibre 22. El herido fue auxiliado por el Agente de Policía de la localidad, quien informó que los

móviles del atentado no habían sido establecidos. El arma se encuentra en poder de las autoridades.

### Desvalijada una residencia en Puerto Cortés

En varios miles de colones fue estimado el robo con violencia que sujetos no identificados en un primer momento, cometieron en perjuicio del señor Jesús Matarrita Conteno, quien denunció ante los detectives que los hampogas aprovecharon que él estaba ausente de aquella pobla

ción para forzar ventanas y puertas. Agregó que los cacos se llevaron hasta la máquina de coser nueva que había en la casa.

to es G. Hernández, quien manifestó la carga robada en la oficina de lanchas del puerto y la trasladó a Puntarenas en donde se pierde su rastro. Los detectives sin embargo continúan la búsqueda del botín y del asaltante.

Dos agentes del DIC salieron con destino a Cortés y efectuaron todas las investigaciones. Establecieron que el autor del asal

### Desfalco de 16 mil colones contra comerciante

D. Flores, socio y empleado de Rafael Angel Segura Hernández, con negocios de carnicerías en Montes de Oca, por tenerse como autor de un desfalco de 16 mil colones, hecho ocurrido en perjuicio de Segura, quien dijo en la Investigación, que primero

descubrió un faltante de 4000 colones. Luego aumentó la cifra a siete mil colones y terminó por ser de 16 mil.

finas. Esta carne era vendida en ciertas partes. Confirmando el hecho una persona en cuyo negocio quedaban guardadas las latas con la carne. El caso, dada su cuantía, pasó a conocimiento del Juez Tercero Penal. El detenido niega los cargos.

Los detectives establecieron que el empleado y socio había estado sacando del negocio enormes cargamentos de las carnes más

### LANCHAS QUE SON COMO EL ARCA DE NOE

Las lanchas que hacen el servicio de cabotaje, en el litoral del Pacífico, resultan como el Arca de Noé, de que habla la Biblia.

de Economía y Hacienda que intervenga a fin de que se meta en cintura a las empresas navieras que operan en el Golfo de Nicoya y en todo el litoral del Pacífico, ya que los viajes son cancelados cuando le viene en gana a las empresas, alteran los horarios caprichosamente, por lo general el estado de los

navíos es pésimo y, como si fuera poco conjuntamente con los pasajeros meten semovientes, ganado vacuno, galinas, cerdos, etc., cuando no otra clase de animales.

Se ordenarán las medidas del caso para que la situación se corrija definitivamente.

### SESENTA PESOS EN GOLOSINAS...

El señor C. López V., vecino de esta ciudad, denunció ante las autoridades respectivas, que alguien se metió subrepticamente en su casa. Este alguien registró todo cuidadosamente hasta dar con el escondite de una alcancía en la que había sesenta colones.

Las autoridades establecieron que fue un joven de 14 años de edad, quien cometió la fechoría. Este sujeto fue indagado. Dijo que sí cometió el robo, pero negó que fueran sesenta pesos los que había en la cajita. Admitió que toda la plata se la "comió" en golosinas.

### Chofer desconocido mató a un ciudadano en Esparta

En las inmediaciones de la estación de servicio Badilla, ubicada en Esparta, apareció el cuerpo destrozado de un ciudadano quien posteriormente fue identificado como Manuel Hernández Cordero, vecino de la localidad.

Testimonios rendidos por personas enteradas indican que el accidente se produjo a las 13:30 minutos y que es posible que el causante del atropello haya sido el chofer de un camión ganadero de color amarillo. Los puestos del Tránsito y de otras autoridades a lo largo de la carretera interamericana norte han estado alertadas para que investiguen a todos los camiones de ese tipo y color.

Autoridades de Esparta y de Puntarenas establecieron que Hernández fue arrollado por un vehículo que circulaba a excesiva velocidad. El cadáver presentaba heridas y mutilaciones espantosas.

### ESCANDALO Y ROBO

Las autoridades fueron alertadas acerca de un escándalo que se estaba registrando en la pensión de la señora Betty Chacón. Inmediatamente, se trasladó al lugar una Radio Patrullas, cuyos tripulantes efectuaron la detención de M. Corrales M., a quien acusó la señora Chacón de haber promovido un escándalo y de haberla robado 500 colones. El asunto está siendo ventilado en una Alcaldía.

### CONDUCTOR BORRACHO

El Sargento Salazar, adscrito al servicio de Radio Patrullas, siguió a un automóvil cuya marcha era extraña. En Avenida Central, Calle 17 le pasó adelante, se le atravesó y hizo al conductor detener la marcha. Este, que se encontraba borracho como una cuba fue detenido inmediatamente. Se trata de M. Rodríguez G., quien fue conducido preso al Tránsito por el Inspector Alfaro.

# PRESIDENTE DE ADMIRAL CORPORATION INTERAMERICANA EN COSTA RICA



El señor Norman E. Johnson, Presidente de Admiral Corporation Interamericana, viene expresamente a negociar con sus distribuidores en Costa Rica, la manufactura de los artefactos eléctricos ADMIRAL para distribución en el Mercado Centroamericano.

El señor Johnson permanecerá por algunos días y visitará las plantas de "Productos Eléctricos S. A.", de la cual son Gerentes Francisco Peña Genet y Rodrigo De Bedout Acuña, quienes tendrán a su cargo las negociaciones con el

señor Johnson.

La Compañía es actualmente una de las más grandes fabricantes de productos electrónicos y artefactos eléctricos para el hogar, siendo sus productos conocidos en todos los mercados mundiales y se fabrican actualmente, aparte de los Estados Unidos, en más de 10 países del mundo.

En honor del señor Johnson ofrecen un cocktail al que han sido invitados personeros del Gobierno y elementos representantes de nuestra industria y comercio.

## BALCON abierta

*Misión*

Tome nota el público lector... Tome nota de cuantos canales de radio, televisión o diarios, se han puesto a su lado la protesta pública por las pretensiones de los autobuseros de elevar el precio del pasaje...

Es muy fácil llamarse "vocero del pueblo", pero echarse siempre atrás cuando hay que enfrentarse a poderosos intereses...

Cuando los trabajadores democráticos son perseguidos por una empresa poderosa, ¿quién sale en su defensa? "La República"!

Cuando los voceros de la argolla acorralan a los trabajadores, ¿quién le ajusta cuentas al vocero poderoso? "La República"!

Cuando a los precaristas quieren echarlos de la tierra ¿quién compra el pleito? "La República"!

Cuando quieren dejar sin agua a los campesinos que envían sus reses a un abrevadero y salen los fuertes a gritar contra ese derecho ¿quién se levanta a defender a los humildes? "La República"!

Cuando los ricos dueños de líneas de transportes quieren dar mal servicio y subir el pasaje, ¿quién les para la pechada? "La República"!

Cuando se elaboran planes siniestros para paralizar el transporte ¿quién los denuncia y desbarata? "La República"!

Todo lo anterior explica la ojeriza de los "argoleros" contra un órgano de defensa popular...

¡Ah! y vaya coincidencias! ¿A qué periódico mantienen a pupilo en sus ataques los comunistas erlillos? Naturalmente ¡a "La República"!

## EMBATES DEL HAMPA CONTRA CASAS SOLAS

E. L. Lara R., fichado en la Investigación por haber cometido numerosos robos y asaltos a través de una larga carrera delictiva, fue capturado por los detectives en las inmediaciones de Desamparados. Se informó que su detención ocurrió a raíz

del cuantioso robo con violencia que se produjo en casa del señor José Guillermo Gómez Chaverri, vecino de San Rafael de Desamparados. Denunció Gómez que su vivienda fue rota y saqueada por los pandilleros. Lara fue capturado debido a

que se encontraba muy cerca del lugar de los hechos y porque precisamente su especialidad es este tipo de robos. El acusado niega las imputaciones, pero algunos testigos dicen haberle visto romper ventanas y puertas para entrar en la propiedad ajena.

## LISTA DE LOTERIA

### PREMIOS DIRECTOS

Serie N°	Premios	507	26	800.00
401 59	800.00	511	27	800.00
405 54	1.600.00	514	36	800.00
406 28	800.00	523	31	800.00
407 45	800.00	523	34	800.00
409 82	800.00	525	00	1.600.00
417 59	1.600.00	526	18	800.00
420 64	800.00	526	80	800.00
424 08	800.00	527	49	800.00
424 28	800.00	530	44	8.000.00
429 31	800.00	532	19	4.000.00
435 21	8.000.00	534	49	800.00
435 34	800.00	534	73	800.00
439 33	800.00	541	53	8.000.00
439 35	800.00	552	75	800.00
439 63	800.00	554	52	800.00
440 85	800.00	557	03	800.00
446 07	800.00	558	52	800.00
449 71	800.00	560	41	800.00
450 38	800.00	564	55	800.00
451 71	1.600.00	565	93	800.00
462 27	1.600.00	567	77	1.600.00
462 45	800.00	568	93	800.00
467 09	800.00	574	58	4.000.00
472 55	800.00	581	91	800.00
479 58	1.600.00	588	40	4.000.00
485 67	800.00	591	86	800.00
488 91	800.00	594	44	800.00
489 42	800.00	598	68	800.00
490 12	1.600.00	601	56	800.00
490 37	1.600.00	609	40	800.00
494 10	4.000.00	614	56	800.00
495 06	800.00	618	26	800.00
495 78	800.00	620	35	800.00
496 38	800.00	620	62	800.00
497 37	800.00	621	07	800.00
503 89	800.00	623	56	800.00
505 91	1.600.00	624	21	120.000.00
	4.000.00	625	94	4.000.00
				800.00

## SAQUEARON UNA RESIDENCIA

Los detectives Le Roy, Retana y Sandí efectuaron la captura de tres menores de edad cuyas edades son 13, 17 y 18 años de edad, quienes transitaban por el barrio Los Angeles llevando sospechosamente ciertos bultos extraños. Les condujeron a Detectives. Estaban allí cuando se presentó René Sánchez Barbón quien denunció que en casa de una familia vecina se habían metido los ladrones quienes cargaron con varios miles de colones en prendas de vestir, ropas y valores. Los detenidos cargaban parte de este botín. Admitieron la comisión del hecho y dijeron que penetraron en esa casa, que está ubicada en Avenida 20, Calle 3, porque sabían que estaba sola. La familia está veraneando. Los culpables quedaron detenidos a la orden de la Juez de Menores.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

## Rescisión de contrato industrial pide la Grace

Hace algunos pocos días la Grace compró la fábrica de galletas a los señores Pozuelo. La negociación anterior es una de las de mayor volumen realizada en Costa Rica en los

últimos tiempos. La Grace, presumiblemente con el fin de entrar a toda máquina en el mercado centroamericano, ha pedido al Ministerio de Industria la rescisión del contrato industrial que tiene suscrito a fin,

posiblemente, de salir de las limitaciones que esos contratos pudieran imponerle.

La Grace pagará los impuestos que ha dejado de pagar desde que compró la fábrica.

## UNA SONRISA DE OPTIMISMO



Te estoy reforzando un poquito la taza de café para que cuando llegues a la oficina tojas valor para renunciar a tu trabajo si no establecen inmediatamente el Coffee Break, a base de Café Soluble "OPTIMO".

Publicidad de Nicaragua.

# SE AVECINA CRISIS EN LA MUNICIPALIDAD

En fuentes de la Municipalidad de San José recogimos la noticia de que se acerca para

la Corporación una fuerte crisis económica. El Gobierno Central le debe del año pasado la suma de 1.300.000 colones, y al finalizar el mes de febrero, las dos mensualidades de este año equivalentes, cada una a la suma de 520.000 colones, lo que dará un gran total de ... .. 1.820.000.

Esta cantidad es bastante elevada y suficiente para producir una grave crisis en las finanzas municipales. Estos dineros que entrega el Gobierno Central provienen de impuestos municipales recaudados por él, que debieran ser liquidados mes a mes, y representan la mitad del presupuesto total de gas-

tos del Municipio. Por otra parte dijeron los informantes las operaciones de limpieza han obligado al Municipio a hacer muy fuertes erogaciones tomando dinero de sus recursos ordinarios presupuestados para otras obras.

El próximo jueves 13 de febrero será el pago de planillas y sueldos en general, dijeron los informantes, y las arcas municipales están vacías. Si el gobierno no entrega algún dinero para hacerle frente a esta obligación inaplazable, equivoque a aproximadamente 200.000 colones sobrevendrá un serio conflicto con los trabajadores municipales.

## Absurda entrega de líneas a perpetuidad

En torno al debatido asunto de los transportes, de si hay paro o no lo hay, el diputado don Milton Gutiérrez Z. le envió al Ministro de la Presidencia Ing. don Mario Quirós Sasso el telegrama siguiente:

Guadalupe 10 febrero de 1964

Sr. Ministro de la Presidencia  
Ing. Mario Quirós Sasso  
Casa Presidencial  
Considero que empresarios transportes remunerado perso-

nas no comencian el gravísimo error de realizar un paro ilegal injustificado y de incalculables consecuencias económicas, cívicas y sociales posición enhiesta Ministro de Transportes mereca aplauso y apoyo por inusitada, por justa, por realista y hasta por legalista, como conozco algo de transportes estoy dispuesto a colaborar en este cantón organizar servicios caso producirse paro y coadyuvar posibles brotes de elementos que intenten brotes subversivos, que el gobierno

debe controlar oportunamente, caso de producirse. Indiscutiblemente líneas son propiedad del Estado, pretensión de que se otorguen a perpetuidad, es absurda. Tarifas transportes remunerado personas deben ser calculadas mediante estudio actuarial serio, realista, exento prejuicios para partes en conflicto. Respetuosamente,

Milton Gutiérrez Z.  
Diputado.

El Ministro Quirós Sasso, por

su parte contestó con este otro mensaje:

Señor Diputado  
Milton Gutiérrez Z.  
Asamblea Legislativa.

En nombre del Poder Ejecutivo agradezco su atento telegrama de hoy y acepto complacido su oferta de colaboración caso de producirse el paro, a pesar de los esfuerzos que estamos haciendo para llegar a una solución justa del conflicto planteado.

Atentamente,

Mario Quirós Sasso  
Ministro de la Presidencia



COMITE DE MILITARES Y CIVILES EN ACCION. Ayer a las nueve horas se efectuó otra reunión entre los miembros que integran el comité de civiles y militares creado para proyectar todas las medidas de seguridad y de orden para aplicarlas en caso de que los autobuseros vayan al paro de los servicios. La reunión de ayer fue para comprobar las medidas, revisar todos los puntos de los planes y discutir otras medidas secundarias ideadas a última hora. A la reunión de ayer asistieron funcio-

arios del Ministerio de Gobernación entre los que fueron mencionados el Oficial Mayor Lic. Enrique Azofeifa y el Inspector de Autoridades señor Carmona. Una fuente enterada dijo que los planes son completos y que funcionarían inmediatamente después de que los autobuseros decreten el paro. Las medidas contemplan todo el territorio nacional. Las autoridades de todo el país recibieron instrucciones detalladas y secretas. (Foto SOLANOV).

## A LOS GANADEROS DEL PAIS

El Departamento de Veterinaria del Ministerio de Agricultura y Ganadería se permite invitar a los ganaderos interesados, a asistir a una conferencia en la Cooperativa de Productores de Leche "Dos Pinos", mañana miércoles a las tres de la tarde.

El tema a tratar se referirá a la situación actual de la Brucelosis en Costa Rica y será analizado por el Dr. W. Ray, especialista del Departamento de Agricultura del Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica.

San José, 11 de febrero de 1964

ULTIMOS DIAS EN SAN JOSE

## CIRCO NORTEAMERICANO DE FIERAS

NUEVO PROGRAMA... NUEVOS NUMEROS... ALGO SENSACIONAL...  
Del lejano Oriente admire La Cuerda Marina El Ballet Aéreo y Alcira Melo e nel Trapecio de la Muerte.

60 Estrellas Internacionales — 40 Fieras

CAMBIO TOTAL DE PROGRAMA. ULTIMOS DIAS. EL CIRCO NO IRA A PROVINCIAS. LOCALIDADES EN VENTA DESDE LAS 4 P. M.

PRECIOS: PALCO: \$15.00. PREFERENCIA: \$10.00. GALERIA: \$5.00. NIÑOS ½ ENTRADA  
Una presentación del CAFE SOLUBLE "OPTIMO"

MAÑANA OTRAS DOS GRANDES Y REVOLUCIONARIAS FUNCIONES

**R E X — 3-6.45-9 — \$ 3.00**  
De Alfred Hitchcock  
Lo mejor en su género  
Kim Novak, James Stewart,  
Barbara Bel Geddes  
VERTIGO ó  
DE ENTRE LOS MUERTOS

**RAVENTOS - 3-6.45-9 - \$2.00**  
Technicolor  
UN TRIO DE TERROR  
Vincent Price, Joyce Taylor,  
Brett Halsey, Marie Blanchard

**ARANJUEZ — 8 — \$ 2.00**  
(Mayores de 21 años)  
Laurence Olivier, Sarah Miles,  
Simone Signoret, Terence  
Stamp, Hugh, Griffith  
LA OTRA MENTIRA  
Premio del Festival  
de Venecia

**L U X — 7 y 9 — \$ 2.00**  
Color - Cinemascope  
Esta es la historia que no  
se ha contado, la de  
URSUS EL GLADIADOR  
REBELDE

**CAPITOLIO — 7-8.45 - \$ 1.50**  
Kirk Douglas, Adolphe Menjou,  
Ralph Meeker en la  
joya de Kubrick  
PATRULLA INFERNAL  
Un hecho infame y verídico

**A D E L A — 7-9 — \$ 1.50**  
Cinemascope y color  
SI MI ALCOBA HÁBLASE  
con Frank Sinatra, Barbara  
Rush, Jill St. John, Tony Bill  
Una gran comedia — Lujosa

**R E I N A — 8 — \$ 1.50**  
Cinemascope y color  
Giana María Canale y Rik  
Battaglia en la historia  
del famoso  
CONQUISTADOR DE ORIENTE

**HOY MARTES 11 DE FEBRERO DE 1964**

- 1.57 pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día
- 2.00 LA NOVELA FAB. RESIGNADA. Con: Olivia de Havilland Robert Cummings, Jane Wyman
- 4.00 ACADEMIA DE COCINA (vivo)
- 4.30 HABLEMOS INGLÉS
- 6.00 MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA (vivo)
- 6.30 FABULAS
- 6.00 TELENOTICIAS CANAL 7 (vivo)
- 6.30 LA NOVELA FAB. LOS PICAPIEDRA
- 7.00 HAZEL
- 7.30 LOS SUPERSONICOS
- 8.00 PETER GUNN
- 8.30 BEN CASEY
- 9.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida

**HOY — 2 MACANUDAS FUNCIONES 6.30 — y — 9 P.M.**

**PALACE**  
3-7-9 \$ 2.00  
(SOLO MAYORES 21)  
Michele Morgan,  
TRES CRIMENES

**VARIEDADES**  
3-7-9 \$ 1.50  
Marlene Among  
TIKO Y EL TIBURON  
Technicolor.

**CALIFORNIA**  
8 \$ 2.00  
Gregory Peck  
LOS CASONES DE NAVARONE  
Cinemascope. Technicolor

**MODERNO**  
8 \$ 1.25  
7 y 9 1.50  
Geoffrey Horne  
JOSE VENDIDO EN EGIPTO  
Totalscope. Color.

**IDEAL**  
6.30 y 8.30 \$ 1.50  
Robert Taylor  
LA ROSA DEL HANNA  
Cinemascope. Color

**LIBANO**  
3-7-30 \$ 1.50  
Charlton Heston  
EL CID  
Cinemascope Color

**R I O**  
8 \$ 1.50  
Jeanne Crain  
NEFERTITI  
REINA DEL NILO  
Supercinescope. Color.

**CINE GUADALUPE**  
MARTES 11 DE FEBRERO  
A LAS 8 p.m. \$ 1.50  
Dos grandes titanes frente a frente en el film:  
**VIVA ZAPATA**  
Con Marlon Brando.

**TICTAC**  
MARTES 11 DE FEBRERO

- 3.58 Presentación
- 4.00 CINEGRATIS PRIM. Viva mi desgracia
- 5.30 Cómica
- 6.00 Actualidades
- 6.30 EL ULTIMO DE LOS MOHICANOS
- 7.00 WELLS FARGO Entrega Inmediata
- 7.30 EL VAGABUNDO
- 8.00 Fiestas Cívicas de Heredia
- 8.30 VORTICE. El chivo exploratorio
- 9.00 CINEGRATIS PRIM. Que lindo es Michoacán
- 10.30 Despedida